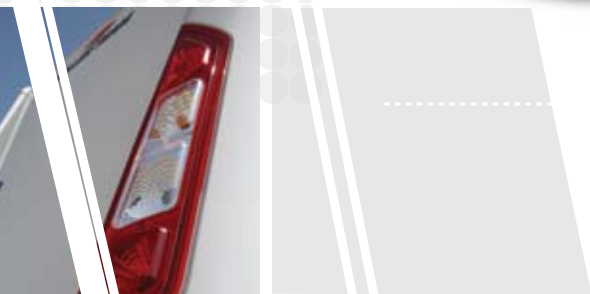


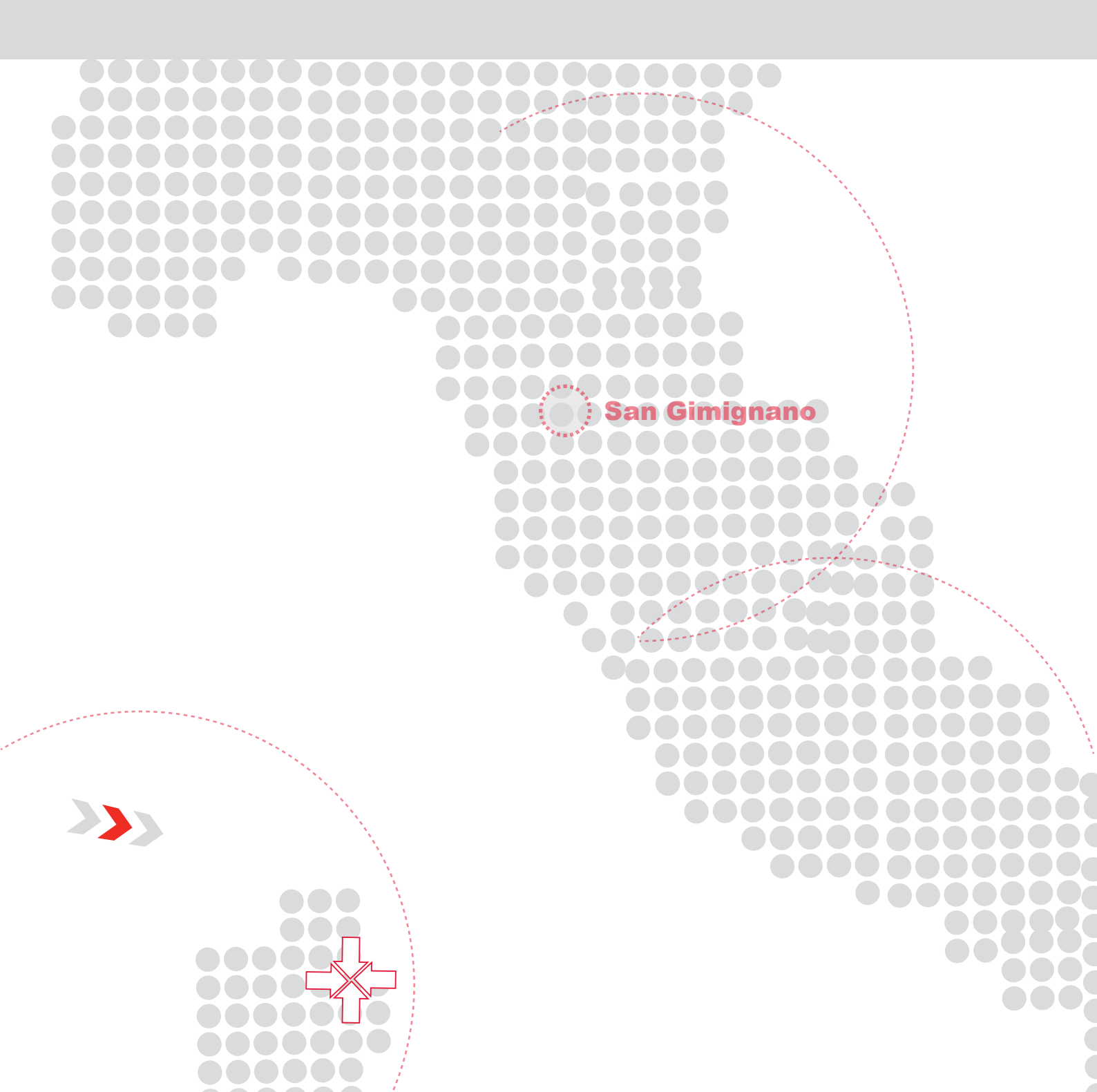


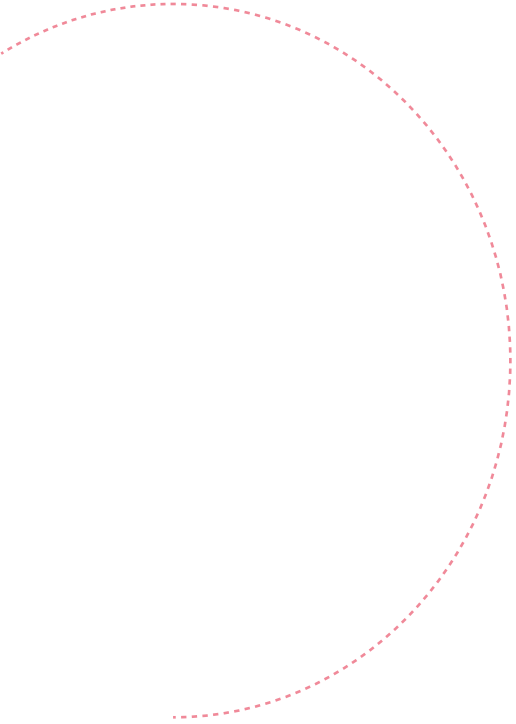

ROLLER TEAM



08/09

www.rollerteam.it





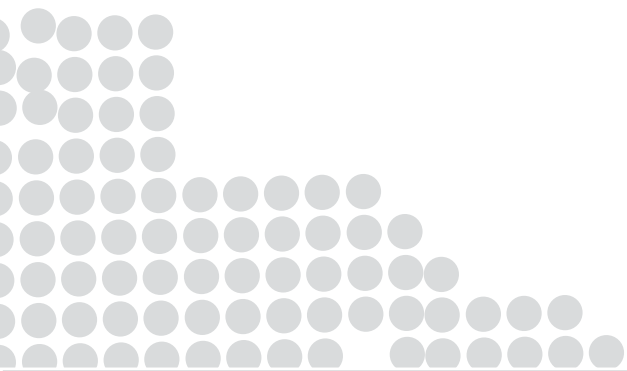
Libertà di viaggiare

Liberté de voyager

Freiheit zu reisen



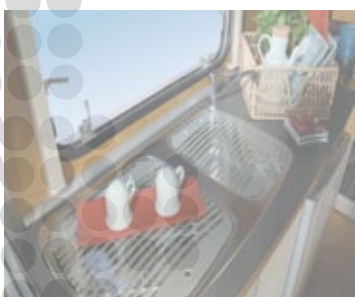
Freedom to travel




ROLLER TEAM

08/09

www.rollerteam.it





Roller Team: Libertà di viaggiare

Roller Team, marchio affermato sul panorama internazionale del plein air, deve il suo successo alla sua ampia gamma di veicoli che offrono modelli dalle dotazioni piú essenziali fino agli allestimenti piú ricchi. L'obiettivo di Roller Team è proporre veicoli sempre piú funzionali e confortevoli, pratici da utilizzare, caratterizzati dalla continua ricerca di soluzioni innovative per il design esterno ed interno, dall'abitabilità, da un'ottima distribuzione degli spazi, dalle prestazioni e i consumi, con una particolare attenzione al servizio al cliente. Roller Team assicura attraverso la sua rete di distribuzione una delle migliori in Europa con circa 180 concessionari, la massima professionalità ed assistenza ai suoi clienti ovunque essi si trovino.

Roller Team: Liberté de voyager

Roller Team, marque reconnue à l'échelle internationale dans le domaine du plein air, doit son succès à la vaste gamme de véhicules offrant des modèles allant des principaux équipements aux aménagements les plus raffinés. L'objectif de Roller Team est de proposer des véhicules toujours plus fonctionnels et confortables, pratiques à utiliser, caractérisés par la recherche continue de solutions innovantes pour le design extérieur et intérieur, l'habitabilité, l'excellente distribution des espaces, les performances et les consommations, avec une attention particulière au service client. Grâce à son réseau de distribution, l'un des meilleurs en Europe avec environ 180 concessionnaires, Roller Team garantit le maximum de professionnalisme et d'assistance à ses clients, où qu'ils se trouvent.

Roller Team: Freiheit zu reisen

Die auf dem internationalen Markt des Plein Air bestens konsolidierte Marke Roller Team verdankt ihren Erfolg einer breiten Palette an Fahrzeugen in Versionen mit essentiellen bis zu luxuriösen Ausstattungen. Die Mission von Roller Team richtet sich darauf, funktionale und komfortable Fahrzeuge anzubieten, die sich auf der Ebene des Designs und der Innenausstattung durch innovative Lösungen des neusten technischen Standes, durch maximalen Wohnkomfort, ein optimales Layout, höchste Leistungen, reduzierten Energiebedarf, die Beachtung der Wünsche und Vorstellungen des Publikums und einen untadeligen Kundendienst auszeichnen. Mit seinem kapillaren Vertriebsnetz, das mit ca. 180 Vertragshändlern zu den führenden der Branche in ganz Europa zählt, ist Roller Team in der Lage, seinen Kunden, egal, wo sie sich befinden, höchste fachliche Kompetenz und einen effizienten Kundendienst zu garantieren.

Roller Team: Freedom to travel

Roller Team, an established brand in the international plein air market, owes its success to its wide selection of vehicles, which range from more essential fittings to the most richly equipped models. Roller Team's mission is to supply increasingly functional and comfortable vehicles that are practical to use, through the continuous research for innovative internal and external design solutions, liveability, the perfect distribution of spaces, performance and consumption, all backed up by its special attention to customer service. Through its distribution network, considered to be one of the best in Europe with around 180 dealers, Roller Team assures the best possible professional care and assistance for its customers, wherever they may be.

Trigano opera con un sistema di gestione certificato per qualità, ambiente e sicurezza.

Miglioramento continuo: per diffondere la cultura del miglioramento come approccio metodologico al lavoro e come cultura orientata al prodotto.

Customer satisfaction: per garantire la capacità dell'azienda di immettere sul mercato prodotti con qualità corrispondente alle richieste del cliente nel rispetto dei requisiti legislativi in materia di prodotto e ambiente.

Controllo qualità: per diffondere la cultura del controllo di processo e di prodotto all'interno

Interfunzionalità/comunicazione: per gestire la comunicazione tra funzioni per la condivisione delle azioni intraprese al fine di raggiungere quanto pianificato rispettando tempi e risorse.

Controllo dei rischi: per identificare e valutare i rischi e pericoli relativi alla salute e sicurezza dei lavoratori attraverso la prevenzione ed il controllo dei luoghi di lavoro.

Trigano travaille avec un système de gestion certifié pour la qualité, l'environnement et la sécurité.

Amélioration constante: pour promouvoir la diffusion d'une culture de l'amélioration comme approche méthodologique du travail et comme culture axée sur le produit.

Satisfaction du client: pour garantir la capacité que doit avoir l'entreprise de commercialiser sur le marché des produits répondant aux attentes du client dans le respect des dispositions légales en vigueur en matière de produit et d'environnement.

Contrôle qualité: pour promouvoir la diffusion d'une culture de contrôle des process et de contrôle de produit au sein de l'entreprise.

Interfonctionnalité/communication: pour gérer la communication entre des fonctions pour le partage des actions entreprises en vue d'atteindre les objectifs planifiés dans le respect des délais et des ressources prévus.

Contrôle des risques: pour identifier et évaluer les risques et les dangers en matière de santé et de sécurité du personnel à travers des activités de prévention et de contrôle du lieu de travail.

Trigano arbeitet mit einem zertifiziertem Managementsystem für Qualität, Umwelt und Sicherheit.

Ständige Verbesserung: zur Verbreitung der Kultur der Verbesserung als methodologischer Arbeitsansatz und als produktorientierte Kultur.

Kundenzufriedenheit: um die Fähigkeit des Unternehmens zu garantieren, Produkte auf den Markt zu bringen, die den Kundenanforderungen entsprechen, unter Einhaltung der einschlägigen rechtlichen Vorschriften was Produkt und Umwelt betrifft.

Qualitätslenkung: zur Verbreitung der Kultur der firmeninternen Prozess- und Produktkontrolle.

Interoperabilität / Kommunikation: für das Kommunikationsmanagement zwischen verschiedenen Aufgabenbereichen, zur gemeinsamen Aufnahme von Tätigkeiten, um so die Einhaltung von Zeiten und Ressourcen zur Erreichung der Zielsetzungen zu gewährleisten.

Risikokontrolle: zur Erkennung und Einschätzung der Risiken und Gefahren für Gesundheit und Sicherheit der Beschäftigten durch Vorbeugung und Kontrolle der Arbeitsplätze.

Trigano operates with a management system certified for quality, environment and safety.

Continued improvement: to spread the culture of improvement as a methodological approach to working and as a product-oriented culture.

Customer satisfaction: to warrant the capacity of the company to release on the market products the quality of which meets customer requests, while complying with legislative requirements pertaining to the product and the environment.

Quality control: to spread the culture of process and product control within the company.

Interfuncionality / communication: to manage communication among functions so as to share the actions undertaken with the aim to achieve plans respecting timelines and resources.

Risk control: to identify and assess the risks and dangers to the health and safety of employees through prevention and workplace control measures.



GREEN HOME

L'arredamento del camper diventa "verde" grazie al Green Home. La scelta della sostenibilità coinvolge anche il settore del camper. Primi in Europa, infatti, i camper di Trigano, avranno a bordo mobili certificati Green Home, il marchio di eco-compatibilità promosso dalla Regione Toscana. Frutto di un progetto con il mondo universitario ed il Centro sperimentale del Mobile, sostenuto dalla Regione Toscana, "Green Home" attraverso la consulenza scientifica di Ambiente Italia garantisce al consumatore che gli arredi del prodotto sono stati costruiti privilegiando soluzioni tecnologiche e gestionali che riducono l'impatto ambientale su più fasi del ciclo di vita. Il marchio Green Home per i mobili del Camper conferma per Trigano la continua ricerca e l'impegno nello sviluppo di soluzioni innovative ed eco-compatibili associando al valore dei prodotti la componente ambientale e la tutela dell'ambiente.

San Gimignano

Die Einrichtung des Wohnmobils wird „grün“ mit Green Home. Die Wahl der ökologischen Nachhaltigkeit erfasst auch die Wohnmobilbranche. So haben die Wohnmobile von Trigano als Erste in Europa Möbel mit dem Zertifikat Green Home, dem von der Region Toscana geförderten Markenzeichen für Umweltverträglichkeit. Als Ergebnis eines Projekts in Zusammenarbeit mit der Universität und dem „Centro Sperimentale del Mobile“ sowie mit Unterstützung der Region Toscana, garantiert „Green Home“ dem Verbraucher, durch die wissenschaftliche Beratung von Ambiente Italia, dass bei der Herstellung der Einrichtungselemente technologische und betriebliche Lösungen bevorzugt wurden, welche die Umweltauswirkungen bei deren Verwendung und Entsorgung reduzieren. Das Markenzeichen Green Home für die Möbel des Wohnmobils bestätigt Trigano die ständige Forschung und das Engagement für die Entwicklung innovativer und umweltverträglicher Lösungen, indem zum Wert des Produkts die Umweltkomponente und der Umweltschutz hinzu kommen.

L'aménagement du camping-car se teinte de "vert" grâce au label Green Home. Le choix du développement durable a fait son entrée dans le secteur du camping-car. Et les camping-cars Trigano sont les premiers en Europe à être équipés d'un mobilier certifié Green Home, le label d'éco-compatibilité promu par la Région Toscane. Fruit d'un projet mis en oeuvre avec le monde universitaire et le "Centro Sperimentale del Mobile", qui jouit du soutien de la Région Toscane, "Green Home", grâce entre autres aux conseils scientifiques de Ambiente Italia, garantit au consommateur que l'ameublement du véhicule a été réalisé en privilégiant des solutions technologiques et des choix de gestion qui réduisent l'impact environnemental sur plusieurs phases du cycle de vie. Le label Green Home accordé aux meubles des camping-cars atteste la justesse de la voie empruntée par Trigano, à savoir de constants engagements dans le développement de solutions innovantes et écocompatibles, qui associent à la valeur des produits un facteur de sauvegarde de l'environnement.

The Motorcaravan furnishing becomes "green" owing to Green Home. The choice for sustainability also involves the motorcaravan sector. Indeed, the first in Europe, Trigano campers will have furniture certified by Green Home, the eco-compatibility brand promoted by the Regional Council of Tuscany. The result of a project with the university world and the "Centro Sperimentale del Mobile", supported by the Regional Council of Tuscany, "Green Home" through the scientific advice of Ambiente Italia warrants the consumer that the product furniture has been made giving preference to technological and management solutions that reduce the environmental impact on several stages of the life cycle. The Green Home brand for camper furniture confirms Trigano's ongoing research and commitment in the development of innovative and eco-compatible solutions, associating the environment and environment protection with the value of our products..

TRIGANO
camper service

Trigano Camper Service, Trigano Camper Service, nato dalla volontà di Trigano di essere ancora più vicina alle esigenze dei propri clienti e dell'intera rete di vendita, si pone come vero e proprio supporto di formazione e assistenza.

Una struttura di 5.500 mq di superficie coperta costituita da 4.000 mq dedicati ai ricambi e da 1.500 mq per l'assistenza tecnica con un personale altamente qualificato composto da 40 addetti. Il nuovo centro servizi effettua anche assistenza on-line in 20 Paesi Europei a più di 180 concessionari.

Trigano Camper Service, créé par Trigano pour répondre au mieux aux besoins de ses clients et de tout le réseau de vente, est un véritable soutien à l'assistance et à la formation.

Une structure de 5.500 mq couverts dont 4.000 mq alloués aux pièces détachées et 1.500 mq à l'assistance technique, au sein de laquelle opère un personnel hautement qualifié (au total 40 personnes). Le nouveau centre de services assure un service d'assistance on-line dans 20 pays européens, pour plus de 180 concessionnaires.

Trigano Camper Service, wurde ins Leben gerufen, weil Trigano die Ansprüche seiner Kunden und der Vertragshändler noch besser erfüllen und diesen mit Rat und Tat zur Seite stehen möchte. Daher ist Trigano Camper Service eine wertvolle Unterstützung bei der Ausbildung des Personals und dem Kundendienst.

Eine Struktur mit einer überdachten Fläche von 5500 qm, von denen 4.000 qm als Lager dienen und 1500 qm dem Kundendienst gewidmet sind: Das hochqualifizierte Kundendienstpersonal besteht aus 40 Mitarbeitern. Das neue Service-Center garantiert über 180 Vertragshändlern in 20 europäischen Ländern eine effiziente Online-Beratung.

Trigano Camper Service, results from Trigano's intent to increasingly meet the needs of its clientele and of the entire sales network through a real training and service support centre.

A 5,500 sq.m. covered area, comprising a 4,000 sq.m. for spare parts and 1,500 sq.m. for technical service, with 40 highly skilled workers. The new service centre will offer online service in 20 European countries to more than 180 dealers.





Index

08/09

Auto-Roller

06-07

Auto-Roller: scopri un nuovo modo di conoscere il mondo
Auto-Roller: une nouvelle manière de découvrir le monde !
Auto-Roller: Entdecken Sie die neue Art, die Welt zu entdecken!
Auto-Roller: discover a new way of getting to know the world

09-11

Auto-Roller A D600

12-15

Auto-Roller A E750 M

16-17

Auto-Roller A S750

19-21

Auto-Roller A S750 P

22-23

Dettagli di stile e dotazioni
Détails du style et des équipements
Bis ins Detail studierte Innenausstattungen
Description of styles and fittings

Granduca

24-25

Granduca: per una scelta consapevole di funzionalità e comfort
Granduca: pour le choix de la fonctionnalité et du confort
Granduca: Für höchste Funktionalität und maximalen Komfort
Granduca: for a knowledgeable choice of functionality and comfort

27-29

Granduca GARAGE

30-31

Granduca GT

33-35

Granduca 255 P

36-37

Granduca XL P

38-39

Dettagli di stile e dotazioni
Détails du style et des équipements
Liebe zum Detail im Design und in den Ausstattungen
Description of styles and fittings

Pegaso

42

Pegaso: In vacanza con stile
Pegaso: En vacances, avec style
Pegaso: Mit Stil und Klasse in den Urlaub
Pegaso: On holiday with style

43-45

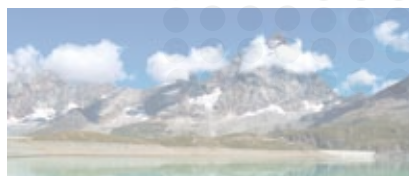
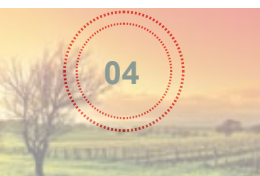
Pegaso Garage Living

46 47

Pegaso GTX

48-49

Dettagli di stile e dotazioni
Détails du style et des équipements
Bis ins Detail studierte Innenausstattungen
Description of styles and fittings





52

Motori e prestazioni
Motorisations et prestations
Motoren und Leistungen
Engines and performance



53

Il Design esterno
Le design des extérieurs
Das Design der Außenlinien
The exterior design



54-55

Il mondo dei colori Roller Team: tessuti e design inconfondibili
L'univers des coloris Roller Team: tissus et design uniques
Das Universum der Roller TeamT-Farbpalette für Bezugstoffe und Innendesign in einem unverwechselbaren Look
The world of Roller Team colours : unmistakable fabrics and designs



56-57

I dettagli che fanno la differenza
Les détails qui font la différence
Details, die den Unterschied ausmachen
The details that make the difference



58

Caratteristiche tecniche e disposizioni interne
Caractéristiques techniques et implantations
Technische Kenndaten und Layouts
Technical features and internal fittings



MANSARDATO
CAPUCINE
ALKOVENFAHRZEUG
OVERCAB

A D600
A D650
A E700

Auto-Roller

A E750 M
A S750



Il mondo alla tua portata !

Scopri un nuovo modo di conoscere il mondo e vivere il tuo tempo libero con Auto-Roller: il veicolo che per dotazioni, praticità e funzionalità rappresenta la scelta migliore per entrare nel mondo del plein air. Ambienti accoglienti e atmosfere calde, design e cura nei dettagli, tessuti ricchi e avvolgenti, massima funzionalità degli allestimenti e delle dotazioni. Scegli di vivere il tuo tempo libero e non rinunciare a niente di essenziale: tra le 8 piante disponibili troverai di sicuro quella che più si adatta alle tue esigenze. Libero di partire !

E da oggi il mondo è ancora più alla tua portata con Auto-Roller Joy!

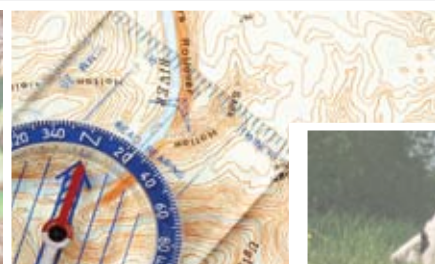
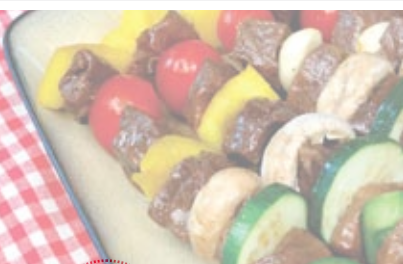
Tutto il design, i colori, gli allestimenti della gamma Auto-roller con motorizzazioni Fiat 2.2 100 cv e Ford 2.2 110 cv, ottime prestazioni, comfort, massima funzionalità, 6 modelli disponibili a prezzi incredibilmente accessibili!

Le monde à la portée de tous !

Une nouvelle manière de découvrir le monde et de profiter de votre temps libre avec Auto-Roller: le véhicule qui, par ses équipements et sa fonctionnalité, représente le meilleur choix pour accéder à l'univers du plein air. Intérieurs accueillants et ambiances chaleureuses, design et soin des détails, tissus riches et agréables, le maximum de fonctionnalité dans les aménagements et les équipements. Choisissez de profiter de votre temps libre sans pour autant renoncer à l'essentiel : vous trouverez certainement, parmi les 8 implantations disponibles, celle qui correspond le plus à vos exigences. Partez en toute liberté !

Et, dès aujourd'hui, le monde est encore plus à votre portée avec Auto-Roller Joy !

Tout le design, les coloris, les aménagements de la gamme Auto-Roller avec les motorisations Fiat 2.2 100 cv et Ford 2.2 110 cv, performances de haut niveau, confort, excellente fonctionnalité, 6 modèles disponibles à des prix incroyablement accessibles!



SEMINTEGRALE
PROFILE'
TEILINTEGRIERTER

A S750 P
A F700 P
A F600 P



Die ganze Welt in Reichweite !

Entdecken Sie eine neue Art, die Welt zu entdecken und die Freizeit zu erleben. Mit seiner funktionalen und ausgesprochen komfortablen Innenausstattung ist der Autoroller das ideale Fahrzeug für alle, die sich der Welt des Plein Air-Urlaubs nähern wollen.

Gemütliche Ambiente, freundliche Farbtöne, exklusives, bis ins Detail studiertes Design und eine große Auswahl an Bezugstoffen und Ausstattungen, die sich durch höchste Funktionalität auszeichnen. Genießen Sie eine neue Art der Freizeitgestaltung und der Unabhängigkeit, ohne auf Wesentliches verzichten zu müssen, und wählen Sie unter 8 verschiedenen Layouts die Rauteilung ganz nach Ihren Wünschen und Anforderungen. Und dann heißt es nur noch: Ab in den Urlaub!

Mit dem Auto-Roller Joy rückt die Welt des Plein-Air-Urlaubs jetzt noch näher!

Das exklusive Design, die ansprechenden Farben sowie die Möglichkeit der Ausstattungen der Modellreihe Autoroller mit Motoren Fiat 2.2 100 PS oder Ford 2.2 110 PS garantieren optimale Leistungen, maximalen Komfort und höchste Funktionalität. 6 Modelle zu wahrhaft unschlagbaren Preisen!

The world within your reach !

Discover a new way of getting to know the world and experiencing your leisure time with Auto-roller : the vehicle which in terms of practicality and functionality represents the best choice for entering the world of the great outdoors.

Welcoming settings and warm atmospheres, design and care to details, rich and enveloping fabrics and the utmost functionality of the accessories and fittings.

Choose to live your leisure time without forsaking anything essential: among the 8 available layouts you are sure to find the one that suits your needs. Free to go !

And from today the world is even more within your reach with Auto-Roller Joy !

All the designs, colours and fittings of the Auto-roller range with Fiat 2.2 100 HP and Ford 2.2 110 HP engines, outstanding performance, comfort, the utmost functionality and 6 models available at incredibly accessible prices!



In evidenza

- Ampia mansarda con due finestre laterali. Design moderno.
- Atmosfere calde e ambienti accoglienti. Tessuti ricchi a scelta e pregiate finiture.
- Massimo comfort e funzionalità abitativa: dinette e semidinette ampie e spaziose, maniglie per porte, pensili e cassetti, letti a doghe, sonno confortevole grazie al grande letto in mansarda sollevabile.
- Bagni confortevoli e attuali con pensili capienti, doccia separata a seconda del modello.
- Ampia capacità di stivaggio dei bagagli.
- Scelta tra chassis FIAT Ducato con carreggiata allargata o Ford Transit ruote gemellate, disponibili in diverse motorizzazioni.
- 5 allestimenti disponibili: con garage per scooter e biciclette, letti a castello, letti matrimoniali fissi, ampie cucine.

Atout majeurs

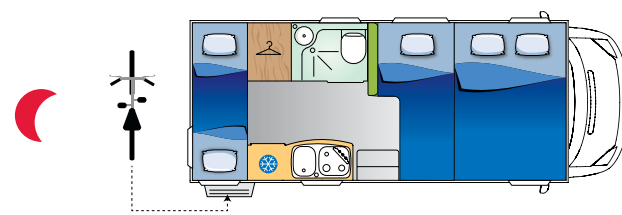
- Grande capucine avec deux baies latérales. Design moderne.
- Ambiances chaleureuses et intérieurs accueillants. Tissus riches au choix et finitions de qualité.
- Habitabilité maximum en termes de confort et de fonctionnalité : vaste dînette et maxi salon spacieux, véritables poignées de portes, placards et tiroirs, lits à lattes, grand lit relevable dans la capucine.
- Salle de bains confortable et moderne avec de grands placards, douche séparée selon les modèles.
- Grande capacité de rangement des bagages.
- Choix entre châssis FIAT Ducato avec voie élargie ou Ford Transit avec roues jumelées, disponibles en plusieurs motorisations.
- 5 aménagements disponibles : avec garage pour scooter et vélos, lits superposés, lits doubles fixes, que complètent de vastes cuisines.

Highlights

- Großer Alkoven mit zwei Seitenfenstern und modernem Design.
- Warme, freundliche Atmosphäre und gemütliche Ambiente. Breite Auswahl ausgesuchter Bezugstoffe und edler Endausführungen.
- Höchster Wohnkomfort und maximale Funktionalität der Inneneinrichtung: drehbare Sitze, großzügige Dinette- und Semidinette-Sitzgruppen, Griffe an allen Schranktüren, Hängeschränken und Schubladen Betten mit Lattenrost und ein großes Bett im Alkoven (nach oben verstellbar) für einen ungestörten, gesunden Schlaf.
- Komfortable Nasszellen mit modernem Design, geräumigen Hängeschränken und separater Duschkabine (je nach Modell).
- Viel Stauraum zur Unterbringung des Reisegepäcks.
- Möglichkeit der Wahl zwischen Chassis FIAT Ducato mit verbreiterter Spurbreite oder Ford Transit mit Doppelrädern, Ausstattung mit Motoren mit unterschiedlichen Leistungen.
- Fünf Ausführungen nach Wahl: mit Garage für Roller und Fahrräder, mit Etagenbetten, mit fixen Doppelbetten, mit großen Küchen.

Highlights

- Large alcove with two side windows. Modern design.
- Warm, welcoming atmospheres. Selection of rich fabrics and sophisticated finishes.
- Maximum comfort and functional living: large, spacious dinette and semi-dinette; drawer, cupboard and door handles; slatted frame beds and a peaceful night's sleep in the large bed in the folding alcove.
- Comfortable, modern bathrooms with spacious cupboards - some models with separate shower.
- Large baggage storage capacity.
- Choice of specially widened FIAT Ducato or Ford Transit twin wheeled chassis, available in several engine sizes.
- 5 available versions: with garage for scooters and bicycles, bunk beds, fixed double beds and large kitchens.



Auto-Roller A D600

Praticità, convenienza e compattezza fanno dell'Auto-Roller A D600 il veicolo adatto alla vacanza della famiglia con figli grazie ai pratici lettini a castello, la comoda mansarda e al sofà con 2 posti frontemarcia. E per ospitare un amico è disponibile all'occorrenza il letto ricavabile dalla dinette.

Auto-Roller A D600

Funktionalität, ein günstiger Preis und kompakte Bauweise machen den Auto-Roller A D600 zum idealen Fahrzeug für einen Urlaub mit der ganzen Familie. Etagenbetten für die Kinder, ein gemütlicher Alkoven und ein Sofa mit zwei Sitzplätzen in Fahrtrichtung. Nicht zu vergessen die praktische Dinette-Sitzgruppe, die bei Bedarf zu einem bequemen Bett wird.

Auto-Roller A D600

Fonctionnel, avantageux et de dimensions compactes, Auto-Roller A D600 est le véhicule idéal pour les vacances en famille, grâce aux lits superposés pratiques, à la capacité confortable et à la banquette de 2 places face à la route. Et, si l'on souhaite accueillir un ami, la dinette peut également être transformée en lit.

Auto-Roller A D600

Practicality, cost-effectiveness and compactness make the Auto-Roller A D600 the perfect vehicle for the holiday of the family with children with its practical bunk beds, comfortable overcab and 2-seater sofa facing frontward. And if you want to host a friend, a bed can be created from the dinette.



Ideale per la famiglia che vuol provare l'emozione di un camper tutto suo. Nonostante le dimensioni compatte l'abitabilità degli interni è garantita da sedute comode, tavolo con prolunga, sedili girevoli, lettini a castello in tutta la larghezza, ampio piano cucina con piano a tre fuochi e lavello integrato e frigorifero da 80 Litri.

Ideal für Familien, die einen in jeder Hinsicht unbeschwerten Urlaub im Camper genießen wollen. Trotz der ausgesprochen kompakten Bauweise des Modells zeichnet sich das Fahrzeug durch maximalen Wohnkomfort aus. Dafür sorgen bequeme, drehbare Sitze, ein ausziehbarer Tisch, Etagenbetten in der gesamten Fahrzeugbreite und eine große Arbeitsplatte der Küche mit drei Kochstellen, integrierter Spüle und einem 80 l-Kühlschrank.

Idéal pour les familles qui souhaitent profiter d'un camping-car pensé pour elles. Malgré les dimensions compactes du véhicule, ses intérieurs sont caractérisés par une grande habitabilité, avec assises confortables, table avec rallonge, sièges pivotants, lits superposés sur toute la largeur, grand plan de cuisson à trois feux, évier intégré et réfrigérateur de 80 litres.

Ideal for the family that wants to experience the thrill of their very own camper. Despite the compact size, interior living comfort is ensured by comfortable seats, table with extension, swivel seats, full width bunk beds, generously-sized cooker top with three burners, built-in sink and 80 litre fridge.





Auto-Roller A E750 M

Largo agli equipaggi numerosi! Viaggiare anche in 6 non è più un problema: la doppia dinette spaziosa e luminosa trasformabile in letto doppio e letto singolo, le ricche dotazioni come il frigorifero da 140 Litri assicurano un piacevole soggiorno a tutti i passeggeri.

Auto-Roller A E750 M

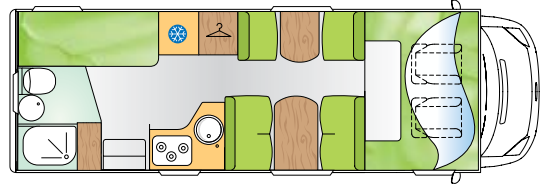
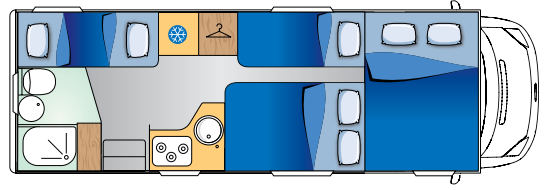
Place aux familles nombreuses ! Voyager à 6 n'est plus un problème: la double dinette spacieuse et lumineuse peut être transformée en lit double et lit une place, les nombreux équipements, comme le réfrigérateur de 140 litres, assurent à tous les passagers un séjour agréable.

Auto-Roller A E750 M

Ein großartiger Urlaub für alle! Auch wenn Sie zu sechs Personen reisen wollen, gibt es garantiert keine Probleme: bequeme, doppelte Dinette-Sitzgruppe, die ganz nach Bedarf zu einem Einzel- oder Doppelbett wird, und eine große Auswahl unter funktionalen Innenausstattungen, zu denen ein extragroßer 140 l-Kühlschrank gehört, sorgen dafür, daß Reise und Urlaub zu einem unvergeßlichen Erlebnis für alle werden.

Auto-Roller A E750 M

Make way for large crews! Travelling in 6 is no longer a problem: the spacious and airy double dinette can be converted into a double bed and single bed, the wealth of fittings such as the 140 litre fridge, ensure a pleasant stay for all passengers.





Tante pratiche soluzioni in un unico veicolo: comoda e di facile utilizzo la cucina a L con tre fuochi e lavello separati, ampie superfici di appoggio e di lavoro, mansarda confortevole e facilmente accessibile e la grande toilette posteriore dove trova spazio un capiente armadio verticale.

Zahlreiche praktische Lösungen der Innenausstattung in einem einzigen Fahrzeug: eine praktische, ergonomische Küche mit L- Grundriß drei Kochfeldern und separater Spüle, große Abstell- und Arbeitsflächen, ein bequemer, leicht zugänglicher Alkoven und ein großes Bad im hinteren Bereich des Fahrzeugs mit einem geräumigen vertikalen Schrank.

Une multitude de solutions pratiques au sein d'un seul véhicule: cuisine en L pratique et facile à utiliser avec plan de cuisson trois feux et évier séparés, grands plans de travail, capucine confortable et facilement accessible, grande salle de bain à l'arrière qui peut accueillir une grande armoire.

A host of practical solutions in just one vehicle: the comfortable and easy to use L-shaped kitchen with three burners and separate sink, large resting and worktops. Comfortable and easily accessible overcab and the large rear washroom for a capacious vertical wardrobe.





Auto-Roller A S750

Ambienti accoglienti e atmosfere calde, comfort e cura nei dettagli, tessuti ricchi e avvolgenti, massima funzionalità degli allestimenti e delle dotazioni. Inoltre, c'è posto per tutto nel garage dell'Auto-Roller A S 750: dai bagagli più ingombranti, alla bicicletta fino allo scooter accessibili direttamente dall'interno.

Auto-Roller A S750

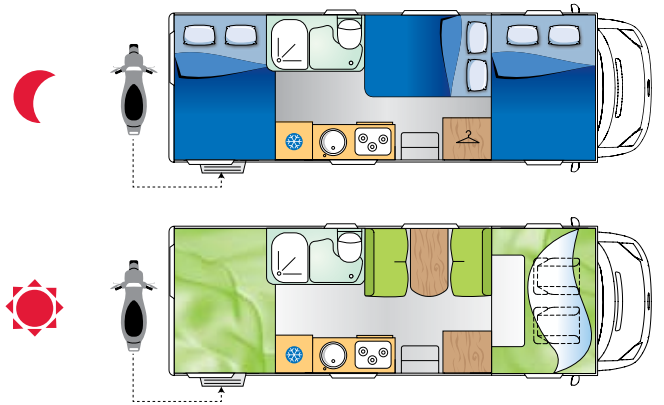
Freundliche, gemütliche Ambiente, maximaler Wohnkomfort, Liebe zum Detail, eine große Auswahl ausgesuchter Bezugstoffe und Fahrzeugausstattungen der höchsten Funktionalität. With direct access from inside there's plenty of room for everything in the Auto-Roller A S 750 garage: from larger baggage items to bicycles and even scooters.

Auto-Roller A S750

Intérieurs accueillants et ambiances chaleureuses, confort et soin des détails, tissus riches et agréables, le maximum de fonctionnalité dans les aménagements et les équipements. En outre, il y a de la place pour tout dans le garage de l'Auto-Roller A S 750: des bagages les plus encombrants, accessibles directement depuis l'intérieur, au simple vélo, jusqu'au scooter.

Auto-Roller A S750

Warm, welcoming atmospheres; comfort and attention to detail; rich, soft fabrics and maximum functionality for the fittings and equipment. Außerdem, in der großen Garage des Auto-Roller A S 750 ist Platz für alles: von sperrigem Reisegepäck bis zu Fahrrädern und Rollern bei direktem Zugang von Innen.



In evidenza

- Design accattivante dalle linee arrotondate e moderne.
- Atmosfere calde e ambienti accoglienti.
- Tessuti ricchi a scelta e pregiate finiture.
- Massimo comfort e funzionalità abitativa: sedili girevoli, dinette ampie e spaziose, maniglie ergonomiche per porte, pensili e cassetti.
- Bagni spaziosi dalle linee moderne, inserti colorati, pensili capienti, doccia separata.
- Ampia capacità di stivaggio dei bagagli.
- Scelta tra chassis FIAT Ducato con carreggiata allargata o Ford Transit disponibili in diverse motorizzazioni.
- 3 allestimenti disponibili : con garage per scooter e biciclette, letti a castello, letti matrimoniali fissi, ampie cucine.

Atouts majeurs

- Design séduisant aux lignes arrondies et modernes.
- Ambiances chaleureuses et intérieurs accueillants.
- Tissus riches au choix et finitions de qualité.
- Habitabilité et confort maximums : sièges pivotants, dînettes vastes et spacieuses, véritables poignées de portes, placards et tiroirs.
- Salle de bains spacieuse et moderne, inserts décoratifs colorés, grands placards, douche séparée.
- Grande capacité de rangement des bagages.
- Choix entre châssis FIAT Ducato avec voie élargie ou Ford Transit, disponibles en plusieurs motorisations.
- 3 aménagements disponibles : avec garage pour scooter et vélos, lits superposés, lits doubles fixes, que complètent de vastes cuisines.

Highlights

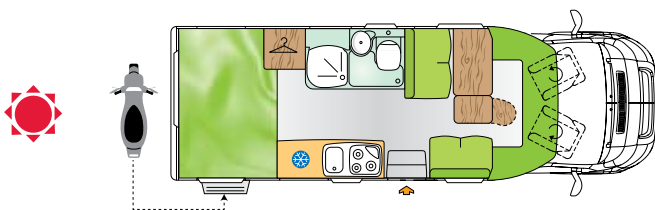
- Attraktives, modernes Design und harmonische Linienführung ohne Kanten und Ecken.
- Warme, freundliche Atmosphären und gemütliche Ambiente.
- Breite Auswahl ausgesuchter Bezugstoffe und edler Endausführungen.
- Höchster Wohnkomfort und maximale Funktionalität der Inneneinrichtung: drehbare Sitze, großzügige Dinette-Sitzgruppen, Griffe an allen Schranktüren, Hängeschränken und Schubladen.
- Geräumige Nasszellen mit modernem Design, farbige Inserts, aufnahmefähige Hängeschränke und separate Duschkabine.
- Viel Stauraum für Ihr Reisegepäck.
- Möglichkeit der Wahl zwischen Chassis FIAT Ducato mit verbreiteter Spurbreite oder Ford Transit, Ausstattung mit Motoren mit unterschiedlichen Leistungen.
- Drei Ausführungen nach Wahl: mit Garage für Roller und Fahrräder; mit Etagenbetten; mit fixen Doppelbetten; mit großen Küchen.

Highlights

- Attractive design with modern, rounded lines.
- Warm, welcoming atmosphere.
- A selection of rich fabrics and sophisticated finishes.
- Maximum comfort and living functionality: rotating seats; large, spacious dinettes; drawer, cupboard and door handles.
- Roomy bathroom with a modern design, coloured inserts, spacious cupboards and separate shower.
- Large baggage storage capacity.
- Selection of specially widened FIAT Ducato or Ford Transit chassis, available with a range of engine sizes.
- 3 available versions: with garage for scooters and bikes, bunk beds, fixed double beds and large kitchens.



Disponibile in versione JOY / *Disponible en version JOY*
Available in version JOY / *Disponibel in JOY*

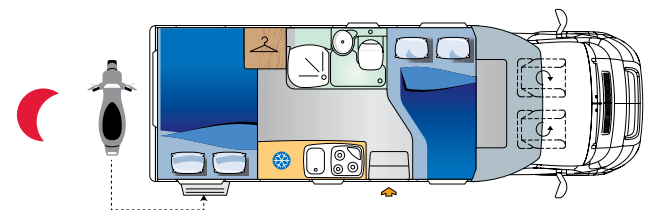


Auto-Roller A S750 P

C'è posto per tutto nel garage dell'Auto-Roller A S750 P: dai bagagli più ingombranti, alla bicicletta fino allo scooter accessibili direttamente dall'interno. Disposizione armoniosa degli spazi, cucina, zona giorno e notte da vivere e condividere con la tua famiglia e con gli amici.

Auto-Roller A S750 P

In der großen, von innen zugänglichen Garage des Auto-Roller A S750 P findet vom sperrigsten Reisegepäck bis zu Fahrrädern und zum Roller einfach alles Platz. Dazu kommt eine intelligente, harmonische Aufteilung des Innenraums von der Küche bis zum Tages- und Nachtbereich. Fazit: ungetrübte Urlaubsfreude für die ganze Familie einschließlich guter Freunde.



Auto-Roller A S750 P

Tous vos bagages trouveront leur place dans le garage du modèle Auto-Roller A S750 P: des plus encombrants à la bicyclette en passant par le scooter, auxquels on peut accéder directement de l'intérieur. Disposition harmonieuse des espaces, cuisine, espace jour et nuit à vivre et à partager avec votre famille et vos amis

Auto-Roller A S750 P

The most cumbersome items – from a bicycle to a scooter – can fit in the garage of the Auto-Roller A S750 P which is directly accessible from inside. Harmonious arrangement of the spaces, kitchen, day and night areas are to be enjoyed and shared with your family and friends.



Il modello Auto-Roller con garage assicura quattro posti da vivere, abitare e fruire per ogni stile di vacanza. Porta con te tutto ciò che preferisci! L'ampio garage è accessibile dalla cellula, la cucina con il cassetto, gli scomparti ed il piano di appoggio sul frigorifero è molto funzionale. Il benessere è garantito anche dai letti comodi e ampi e dalla toilette spaziosa.

Das Modell Auto-Roller bietet reichlich Platz für 4 Personen und maximalen Komfort für alle Arten des Urlaubs. Dafür sorgen die große, von innen zugängliche Garage, die ergonomische Küche mit zahlreichen Fächer und ein Kühlschrank mit oberer Abstellfläche sowie – last but not least - gemütliche, breite Betten und ein geräumiges Bad.

Le modèle Auto-Roller avec garage offre quatre places, des espaces à vivre, habiter et exploiter, pour tous les styles de vacances. Emportez avec vous tout ce que vous préférez: on peut accéder au grand garage depuis la cellule; la cuisine avec tiroir, compartiments et plan de travail sur le réfrigérateur, est très fonctionnelle. Grands lits pratiques et salle de bain spacieuse aux dimensions idéales, tout ceci assurant le bien-être des passagers.

The Auto-Roller model with garage offers four berths for enjoyable living for every type of holiday. You can take everything you like with you. The large garage is accessible from the living quarters. The drawer, compartments and counter surface on the fridge makes the kitchen very functional. Well-being is guaranteed also by the comfortable, generously-sized beds and the spacious, adequate washroom.





Ambienti accoglienti e atmosfere calde, comfort e cura nei dettagli, tessuti ricchi e avvolgenti, massima funzionalità degli allestimenti e delle dotazioni.

Massimo funzionalità abitativa con dinette ampie e spaziose, sedili girevoli cabina guida, pratiche maniglie per porte, pensili e cassetti, piano laminati dallo spessore di mm 30.

Ampia capacità di stivaggio dei bagagli. Grande capienza dei pensili, degli armadi e dei numerosi spazi stivabili. Ampi piani di lavoro e in dotazione cassetti ad estrazione totale e numerosi scomparti.

Bagni spaziosi dalle linee moderne, inserti colorati, pensili capienti, doccia separata (a seconda dei modelli).

Freundliche, gemütliche Ambiente, maximaler Wohnkomfort, Liebe zum Detail, eine große Auswahl ausgesuchter Bezugsstoffe und Fahrzeugausstattungen der höchsten Funktionalität.

Höchster Wohnkomfort und maximale Funktionalität der Inneneinrichtung: drehbare Sitze, großzügige Dinette-Sitzgruppen, Griffe an allen Schranktüren, Hängeschränken und Schubladen. Stärke der Arbeitsplatten 30 mm.

Viel Stauraum für Ihr Reisegepäck. Geräumige Hängeelemente und Schränke und viel Stauraum. Große Arbeitsplatten, voll ausziehbare Schubladen und zahlreiche praktische Container-elemente und Ablagefächer.

Geräumige Nasszellen mit modernem Design, farbige Inserts, aufnahmefähige Hängeschränke und separate Duschkabine (auf einige Modelle).



Intérieurs accueillants et ambiances chaleureuses, confort et soin des détails, tissus riches et agréables, le maximum de fonctionnalité dans les aménagements et les équipements.

Confort maximums avec dinettes vastes et spacieuses, sièges pivotants, véritables poignées de portes, placards et tiroirs. Epaisseur des étagères 30 mm.

Grande capacité de rangement des bagages. Grande capacité des éléments suspendus, des armoires et des nombreux espaces de rangement. Grands plans de travail et, de série, tiroirs pouvant s'ouvrir totalement et nombreux compartiments.

Salle de bains spacieuse et moderne, inserts décoratifs colorés, grands placards, douche séparée (selon les modèles).

Warm, welcoming atmospheres; comfort and attention to detail; rich, soft fabrics and maximum functionality for the fittings and equipment.

Maximum living functionality with spacious dinettes, rotating seats; large, drawer, cupboard and door handles. 30 mm thick top surfaces.

Large baggage storage capacity. Spacious cupboards, wardrobes and other stowage spaces. Wide work surfaces and fully extractable drawers, with plenty of storage compartments.

Roomy bathroom with a modern design, coloured inserts, spacious cupboards and separate shower (on some models).

Dettagli di stile e dotazioni / Détails du style et des équipements Liebe zum Detail im Design und in den Ausstattungen / Description of styles and fittings



Di serie su tutta la gamma

- Disponibile su chassis FIAT con carreggiata allargata, 2.2 33 100 CV (Joy) e 2.3 (33 e 35 130 CV) o su chassis FORD 2.2 110 cv (Joy) e 2.4 140 cv ruote gemellate. Airbag guidatore e ABS di serie.
- Pareti esterne e tetto in vetroresina antigraffio, mansarda con due finestre laterali e dal design moderno con carter grigio anteriore (mansardati) e posteriore. Gradino integrato.
- Design esclusivo del mobilio in ciliegio con inserti color crema e alluminio. Luci orientabili sottopensili. Spessore dei piani 30 mm. Maniglie per ante, pensili e cassetti. Tessuti ricchi e finiture pregiate. Tappezzerie a scelta.
- Grande capienza dei pensili, degli armadi e dei numerosi spazi stivabili. Ampi piani di lavoro e in dotazione cassetti ad estrazione totale e numerosi scomparti.
- Riscaldamento a gas TRUMA COMBI, a seconda del modello. Serbatoi acque chiare e grigie da 105 L ciascuno. Frigorifero da 80 a 140 L.

Serienmäßig in allen Modellen

- Verfügbar auf FIAT-Chassis mit verbreiterter Spurbreite, 2.2 33 100 PS (Joy) und 2.3 (33 und 35 130 PS) oder auf FORD-Chassis 2.2 110 PS (Joy) und 2.4 140 PS mit Zwillingrädern. Airbag für den Fahrer und ABS serienmäßig.
- Außenwände und Dach aus hagelfestem GFK, Alkoven mit zwei Seitenfenstern und modernem Design, mit grauer Verkleidung vorne (Alkovenfahrzeuge) und hinten. Integrierte Trittstufe.
- Exklusives Design für die Möbel aus Kirschholz mit Inserts in den Tönen Crème und Aluminium. Ausrichtbare Leuchten unter den Hängeschränken. Stärke der Arbeitsplatten 30 mm. Griffe an allen Schranktüren, Hängeschränken und Schubladen. Ausgesuchte Bezugstoffe, noble Endverarbeitungen. Innenverkleidung nach Wahl.
- Geräumige Hängeelemente und Schränke und viel Stauraum. Große Arbeitsplatten, voll ausziehbare Schubladen und Ablagefächer.
- Gasheizung TRUMA COMBI (je nach Modell). Zwei 105 l-Behälter für Klar- und Schmutzwasser. Kühlschrank 80 bis 140 l.

De série sur tous les modèles

- Disponible sur châssis FIAT avec voies élargies, 2.2 33 100 CV (Joy) et 2.3 (33 et 35 130 CV) ou sur châssis FORD 2.2 110 cv (Joy) et 2.4 140 cv avec roues jumelées. Airbag conducteur et ABS de série.
- Parois extérieures et toit en polyester anti-grêle, capucine avec deux baies latérales et design moderne avec carter avant gris (modèles capucine) et arrière. Marchepied intégré.
- Design exclusif du mobilier en merisier avec inserts décoratifs couleur crème et aluminium. Éclairage orientable sous les placards. Revêtements de 30 mm d'épaisseur. Véritables poignées de portes, placards et tiroirs. Tissus variés et finitions de qualité. Revêtements au choix.
- Placards, armoires et nombreux espaces de rangement de grande capacité. Grands plans de travail et tiroirs à ouverture complète et nombreux compartiments de rangement.
- Chauffage au gaz TRUMA COMBI, selon le modèle. Réservoirs eaux propres et usées de 105 l chacun. Réfrigérateur de 80 à 140 l.

Standard on all models

- Available on FIAT chassis with widened track, 2.2 33 100 HP (Joy) and 2.3 (33 and 35 130 HP) or on FORD chassis 2.2 110 HP (Joy) and 2.4 140 HP with twinned wheels. Standard driver's Airbag and ABS.
- Hail proof fibreglass outside walls and roof, overcab with two side windows and a modern design with grey front (overcab) and rear casing. Built-in step.
- Exclusive design of the furniture in cherry wood with cream coloured and aluminium insets. Adjustable lights under the wall units. Tops 30 mm thick. Handles for doors, wall units and drawers. Rich fabrics and prestigious trims. Various upholstery to choose from.
- Highly capacious wall units, wardrobes and plenty of stowage spaces. Large worktops, completely pullout drawers and lots of compartments.
- TRUMA COMBI gas heater, depending on the model. Fresh water and wastewater tanks 105 L each. 80 to 140 L. fridge



Segni particolari : confort, prestazioni, stile !

Granduca è sinonimo di movimento, vacanza e divertimento in pieno stile Roller Team. Dedicato principalmente a chi ha esperienza della vita en plein air si rivolge sia agli equipaggi numerosi sia alla coppia con soluzioni abitative per ogni esigenza, ottima abitabilità interna, ampi spazi di carico, dotazioni di alto livello, eleganza e confort, alta tecnologia, migliore funzionalità e piacere di guida.

Bello e moderno, Granduca oggi è ancora più accessibile grazie a più basse motorizzazioni.

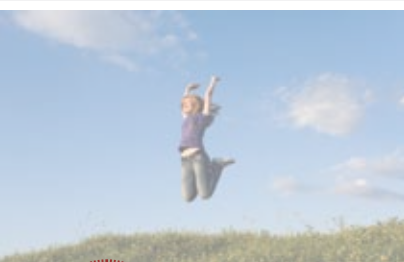
Scopri una nuova definizione di confort in movimento !

Signes particuliers : confort, performances, style !

Granduca est synonyme de mobilité, de vacances et de divertissement, dans le plus pur style Roller Team.

Pensé principalement pour ceux qui ont déjà l'expérience du plein air, Granduca est idéal aussi bien pour les familles nombreuses que pour les couples, avec des aménagements répondant à toutes les exigences, excellente habitabilité, grands espaces de chargement, équipements de haut niveau, élégance et confort, haute technologie, plus grande fonctionnalité et conduite agréable. Elegant et moderne, aujourd'hui Granduca est encore plus accessible grâce à ses motorisations moins puissantes.

Découvrez une nouvelle définition du confort en voyage !





SEMINTEGRALE
PROFILE'
TEILINTEGRIERTER
LOW PROFILE

255 P
GARAGE P
XL P



Besondere Kennzeichen: maximaler Komfort, innovative Technologie und Klasse!

Granduca bedeutet Unabhängigkeit und Urlaubsfreude ganz im Roller Team-Stil. Ein Fahrzeug, das für alle Liebhaber des Plein Air-Urlaubs geschaffen wurde, egal, ob es sich um Paare oder kinderreiche Familien handelt, und das sich durch maximalen Wohnkomfort, viel Stauraum, Ausstattungen und technische Lösungen der ersten Klasse, ansprechendes Design, maximale Funktionalität und Freude am Fahren auszeichnet.

Und dank der Möglichkeit der Wahl unter Motoren mit niedriger Leistung ist Granduca heute so erschwinglich wie nie zuvor.

Entdecken Sie die neue Interpretation des maximalen Reise- und Urlaubskomforts!

Distinguishing marks : comfort, performance and style !

Granduca is the synonym of movement, holiday and enjoyment in full Roller Team style.

Dedicated mainly to people with experience of outdoor life, it is intended for both large crews and for the couple with living solutions for every need - outstanding interior living comfort; large stowage spaces; first-rate accessories; elegance and comfort; high technology; improved functionality and driving pleasure. Good looking and modern, the Granduca is now even more accessible due to smaller engines.

Discover a new definition of comfort on the move !

In evidenza

- Design moderno, profili laterali in colore alluminio e carter grigi. Ampia finestra frontale in mansarda. Finestre Seitz e oblò panoramico.
- Ambienti belli e curati nel dettaglio e nelle finiture. Tessuti ricchi a scelta e pregiate finiture.
- Massimo comfort e funzionalità abitativa: dinette e semidinette ampie e spaziose, sedili girevoli con doppio bracciolo, letti con reti a doghe, ampie mansarde con letti sollevabili a pistoncini, tende separazione cabina.
- Bagni con mobili in legno di design esclusivo. Pensili capienti e doccia separata.
- Illuminazione a LED per ambienti caldi, basso consumo di energia e a lunga durata.
- Chassis FIAT Ducato con carreggiata allargata disponibile in diverse motorizzazioni.
- 3 allestimenti disponibili : con garage per scooter e biciclette, letti a castello, letti matrimoniali fissi, ampie cucine a 4 fuochi, frigoriferi capienti fino a 167 Litri.

Atouts majeurs

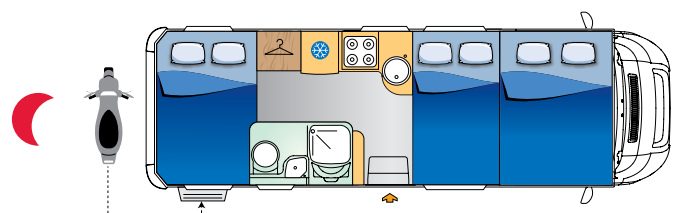
- Design moderne, profils latéraux couleur aluminium et carters gris. Grande baie frontale de la capucine. Baies Seitz et lanterneau panoramique.
- Intérieurs élégants et soignés dans les détails et dans les finitions. Tissus riches au choix et finitions de qualité.
- Confort et fonctionnalité maximum de l'habitacle : dînettes et maxi salons spacieux, sièges pivotants avec double accoudoirs, sommier à lattes, vastes capucines avec lits relevables par pistoncini, rideaux de séparation cabine.
- Salle de bains avec meubles en bois de design exclusif. Placards hauts de grande capacité et douche séparée.
- Eclairage à diodes, à faible consommation d'énergie et longue durée, pour des intérieurs chaleureux.
- Châssis FIAT Ducato avec voie élargie disponible en plusieurs motorisations.
- 3 aménagements disponibles : avec garage pour scooter et vélos, lits superposés, lits doubles fixes, que complètent de vastes cuisines à 4 feux, et des réfrigérateurs de grande capacité jusqu'à 167 Litres.

Highlights

- Modernes Design, seitliche Profileleisten im Farbton Aluminium und graue Verkleidung. Großes vorderes Alkovenfenster: Seitz-Fenster und Panorama madachluke.
- Freundliche Ambiente, die durch Liebe zum Detail, elegante Bezugsstoffe und den Einsatz nobler Endverarbeitungen entstehen.
- Höchster Wohnkomfort und maximale Funktionalität. Bequeme Dinette- und Semidinette-Sitzgruppe mit drehbaren Sitzen und doppelter Armlehne, Betten mit Lattenrost, geräumige Alkoven mit hydraulisch hoch fahrbaren Betten, Vorhänge zur Abtrennung der Duschkabine.
- Badezellen mit eleganten Möbeln aus Holz. Geräumige Hängeschränke und separate Duschkabine.
- LED-Innenbeleuchtung für freundlich helle Ambiente, Stromersparnis und lange Lebensdauer.
- Chassis FIAT Ducato mit verbreiterter Spur oder Ford Iveco, Ausstattung mit Motoren mit unterschiedlichen Leistungen.
- 3 Versionen: Mit Garage für Roller und Fahrräder; mit Etagenbetten, mit fixen Doppelbetten, mit großer Küche mit 4 Kochstellen, mit extra großem Kühlschrank (bis 167 l).

Highlights

- Modern design, aluminium side profiles and grey guards. Large front window in alcove. Seitz windows and panoramic porthole.
- Attractive spaces with plenty of attention to detail and quality finishes. Range of rich fabrics and refined finishes to choose from.
- Top comfort and functionality for living spaces: large and spacious dinette and semi-dinette; rotating seats with double armrests; beds with slatted bases; large alcoves with piston-raised beds and cabin partition.
- Bathrooms with exclusively designed wood furniture. Spacious cupboards and separate shower.
- Long-lasting LED lighting for a warm atmosphere and low energy consumption.
- Specially widened FIAT Ducato chassis available in a range of engine sizes.
- 3 versions available: with garage for scooters and bicycles; bunk beds; fixed double beds; large kitchens with 4-ring hob and spacious fridges up to 167 litres.



Granduca Garage

Per i lunghi viaggi e per chi non rinuncia ad avere sempre con sé tutto il possibile. Per chi ama portarsi a seguito l'attrezzatura sportiva più ingombrante o lo scooter per sentirsi più liberi una volta giunti a destinazione. La pianta ideale per chi cerca funzionalità, agio e comfort.

Granduca Garage

Für lange Reisen und alle, die auch im Urlaub auf maximalen Komfort nicht verzichten wollen. Konzipiert, damit Sie selbst sperrigste Sportausrüstungen oder den Roller mitnehmen können, um sich im Urlaub so ungebunden wie möglich zu fühlen. Das ideale Layout für alle, die Wert auf höchste Funktionalität, viel Platz und maximalen Wohnkomfort legen.

Granduca Garage

Pour les longs voyages et pour ceux qui ne veulent pas renoncer à emporter tout le nécessaire. Pour ceux qui emmènent également leur équipement sportif, même le plus encombrant, ou leur scooter pour se sentir plus libres une fois à destination. L'implantation idéale pour tous ceux qui recherchent fonctionnalité, aisance et confort.

Granduca Garage

For long journeys and people who do not forsake taking everything possible with them. For people who like to take more cumbersome sporting equipment or a scooter for extra freedom upon reaching the destination. The ideal layout for people seeking functionality, ease and comfort.



Stivaggio sorprendente in ogni angolo! I pensili e gli armadi capienti, i ripiani facilmente sfruttabili, i pensili della toilette e lo spazio abitabile nella zona living racchiudono tutto ciò che serve. In più, il garage accessibile dalla cabina permette lo stivaggio di bagagli ingombranti, biciclette, scooter. Ambienti trendy con colori rovere chiaro e con ante cucina in rovere scuro, design esclusivo per la nuova toilette in legno illuminata con faretto a LED sottopensili !

Verblüffend, wie selbst kleinste Ecken zu großem Stauraum werden! Geräumige Schränke und Hängeschränke, optimal nutzbare Regalböden, Hängeschränke für die Toilette und den bewohnbaren Teil des Tagesbereichs. Dazu kommt eine praktische, von innen zugängliche Garage zur Unterbringung von sperrigem Reisegepäck, Rollen und Fahrrädern. Ausgesprochen trendiges Design der Innenausstattung in den warmen Tönen von hell gebeizter Eiche mit Küchenschranktüren in dunkel gebeizter Eiche; exklusives, neues Design für die Nassezelle mit Holzmöbeln und LED-Spots unter den Hängeschränken.

Une capacité de rangement surprenante, dans chaque recoin! Les placards et les grandes armoires, les étagères faciles à utiliser, les placards de la salle de bain et le grand volume habitable du véhicule représentent tout ce dont on pourrait avoir besoin. En outre, le garage, auquel on peut accéder par la cabine, peut accueillir des bagages encombrants, bicyclettes et scooter.

Espaces tendances avec des teintes chêne clair et des portes de la cuisine chêne foncé, design exclusif de la nouvelle salle de bain avec mobilier en bois munie d'éclairage à diodes sous les placards !

Amazing stowage space in every corner! Between the capacious wall units and wardrobes, easily usable shelves, the wall units of the washroom and the living space everything needed can be contained. In addition, the garage which is accessible from the cab allows the stowage of a scooter, cumbersome baggage and bikes. Trendy settings with light oak colours and dark oak kitchen doors, exclusive design for the new wooden washroom with LED spotlights under the wall units !





Granduca GT

Inconfondibile il design interno del Granduca GT: colori rovere chiaro e scuro, doppia dinette che può ospitare comodamente fino a 6 persone, possibilità di viaggiare in 5 (Fiat 2.3 130 cv), tessuti dai colori moderni e finiture trattate antimacchia e antiusura, cucina con monoblocco a 4 fuochi, cassetti ad estrazione totale e sportelli, grandi finestre laterali e oblò. Gli ampi letto a castello trasversali consentono inoltre un accesso al garage a volume variabile.

Granduca GT

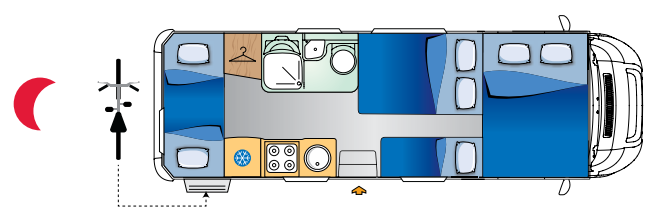
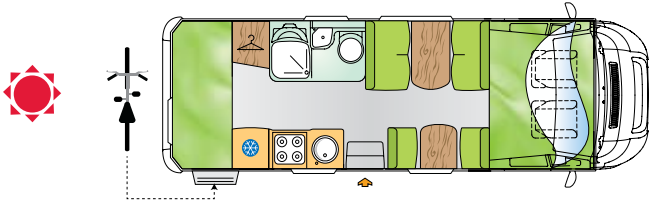
Unverwechselbares Innendesign für das Modell Granduca GT. Reizvoller, durch hell und dunkel gebeizte Eiche entstehender Farbkontrast. Bequeme, doppelte Dinette-Sitzgruppe für bis zu 6 Personen, Möglichkeit, zu Fünft zu reisen (Fiat 2.3 l 130 PS), Bezugsstoffe in freundlichen Farben mit Spezialbehandlung gegen Verschleiß und Flecken, Küche mit 4 Kochfeldern, voll ausziehbare Schubladen, große Seitenfenster und Dachluke. Das breite, quer installierte Etagenbett ermöglicht den unproblematischen Zugang zur Garage mit variablem Volumen.

Granduca GT

Le design intérieur du Granduca GT est unique: teintes chêne clair et foncé, double dinette qui peut accueillir aisément jusqu'à 6 personnes, possibilité de voyager à 5 (Fiat 2.3 130 cv), tissus aux coloris modernes et finitions traitées anti-tache et anti-usure, cuisine monobloc à 4 feux, tiroirs à ouverture complète et placards, grandes baies latérales et lanterneau. Les grands lits superposés transversaux permettent en outre d'accéder au garage à volume variable.

Granduca GT

The interior design of the Granduca GT is unmistakable: light and dark oak colours, double dinette that can comfortably accommodate up to 6 persons, possibility of travelling in 5 (Fiat 2.3 130 HP), stain resistant and wear-proof fabrics with modern colours, kitchen unit with 4 burners, completely pullout drawers and compartments, large side windows and skylight. The generously-sized transversal bunk beds also allows access to the garage which has a variable volume.



In evidenza

- Linee moderne e nuove con profili laterali e colonne posteriori in colore grigio. Finestre e porte Seitz e oblò panoramico.
- Ambienti belli e curati nel dettaglio e nelle finiture. Tessuti ricchi a scelta e pregiate finiture.
- Massimo comfort e funzionalità abitativa: zone giorno ampie e spaziose e facilmente trasformabili, sedili girevoli con doppio bracciolo, letti con reti a doghe, tende separazione cabina.
- Bagni con mobili in legno di design esclusivo. Pensili capienti e doccia separata.
- Illuminazione a LED per ambienti caldi, basso consumo di energia e a lunga durata.
- Chassis FIAT Ducato con carreggiata allargata disponibile in diverse motorizzazioni.
- 3 allestimenti disponibili : con garage per scooter e biciclette, letti matrimoniali fissi anche centrali, ampie cucine a 4 fuochi, frigoriferi capienti fino a 167 Litri.

Atouts majeurs

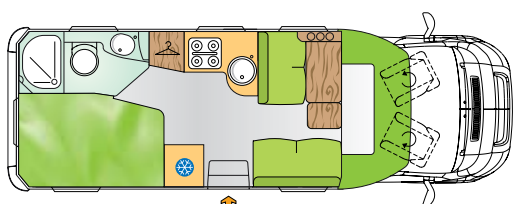
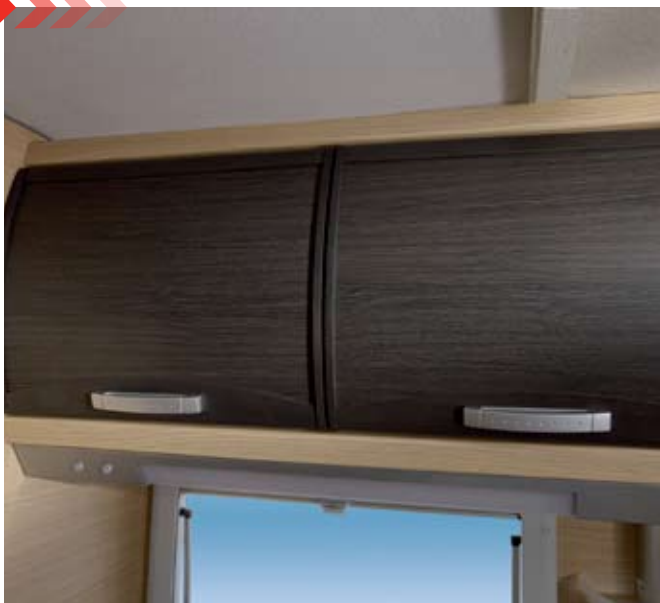
- *Nouvelles lignes modernes avec profilés latéraux et colonnes arrière de couleur grise. Baies et portes Seitz et lanterneau panoramique.*
- *Intérieurs élégants et soignés dans les détails et dans les finitions. Tissus riches au choix et finitions de qualité.*
- *Confort et fonctionnalité maximum de l'habitable : parties jour vastes et spacieuses, facilement transformables, sièges pivotants avec double accoudoirs, sommiers à lattes, rideaux de séparation cabine.*
- *Salles de bains avec meubles en bois de design exclusif. Placards hauts de grande capacité et douche séparée.*
- *Éclairage à diodes pour des intérieurs chaleureux, à faible consommation d'énergie et longue durée.*
- *Châssis FIAT Ducato avec voie élargie disponible en plusieurs motorisations.*
- *3 aménagements disponibles : avec garage pour scooter et vélos, lits doubles fixes même au centre, qui complètent de vastes cuisines à 4 feux, et des réfrigérateurs de grande capacité jusqu'à 167 litres.*

Highlights

- *Modernes, ansprechendes Design mit eleganten Profilleisten und hinteren Säulen im Farbton Grau. Fenster und Türen Seitz und Panorama dachlücke.*
- *Freundliche Ambiente, die durch Liebe zum Detail, elegante Bezugsstoffe und den Einsatz nobler Endverarbeitungen entstehen.*
- *Höchster Wohnkomfort und maximale Funktionalität. Großzügiger, eleganter Tagesbereich, der mit wenigen Handgriffen zum gemütlichen Nachtbereich wird; drehbare Sitze und doppelter Armlehne, bequeme und gesunde Betten mit Lattenrost, Vorhänge zur Abtrennung der Duschkabine.*
- *Badezellen mit eleganten Möbeln aus Holz. Geräumige Hängeschränke und separate Duschkabine.*
- *LED-Innenbeleuchtung für freundlich helle Ambiente, Stromersparnis und lange Lebensdauer.*
- *Chassis FIAT Ducato mit verbreiteter Spur oder Ford Iveco, Ausstattung mit Motoren mit unterschiedlichen Leistungen.*
- *3 Versionen: Mit Garage für Roller und Fahrräder; mit fixen (auch zentralen) Doppelbetten, mit großer Küche mit 4 Kochstellen, mit extragroßem Kühlschrank (bis 167 l).*

Highlights

- *New, modern lines, with grey side profiles and rear columns. Seitz doors and windows and panoramic porthole.*
- *Attractive spaces with plenty of attention to detail and quality finishes. Range of rich fabrics and refined finishes to choose from.*
- *Top comfort and functionality for living spaces: large and spacious dinette and semi-dinette; rotating seats with double armrests; beds with slatted bases and cabin partition.*
- *Bathrooms with exclusively designed wood furniture. Spacious cupboards and separate shower.*
- *Long-lasting LED lighting for a warm atmosphere and low energy consumption.*
- *Specially widened FIAT Ducato chassis available in a range of engine sizes.*
- *3 versions available: with garage for scooters and bicycles; fixed double beds (some central); large kitchens with 4-ring hob and spacious fridges up to 167 litres.*

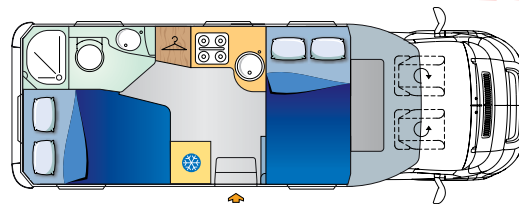


Granduca 255 P

Spazi abituali vestiti di nuovo: il modello fra i più apprezzati dagli equipaggi ridotti si presenta sempre più confortevole e in grado di offrire sicurezza, comfort ed eleganza con tecnologie moderne e soluzioni di vivibilità e di carico intelligenti per ogni situazione.

Granduca 255 P

Ein neues Design für die Innenausstattung. Das insbesondere bei Paaren und kleinen Familien beliebte Modell zeichnet sich durch unschlagbaren Wohnkomfort, höchste Sicherheit, elegantes Design und innovative, intelligente Wohn- und Stauraumlösungen aus.



Granduca 255 P

Des espaces traditionnels modernisés: ce modèle, qui est l'un des plus appréciés des familles peu nombreuses, devient encore plus agréable et assure sécurité, confort et élégance avec des technologies modernes et des aménagements plaisants et des solutions de chargement optimales, dans toutes les situations.

Granduca 255 P

Habitual spaces with a new look: one of the most appreciated models for small crews is even more comfortable and can offer safety, comfort and elegance with modern technologies. It also offers enjoyable living and intelligent stowage solutions for every situation.



Facile per ognuno sentirsi a proprio agio all'interno del Granduca 255 P : lo spazio abitabile aumenta grazie ai sedili girevoli della cabina e alla pratica cucina a L a 4 fuochi, dotata di frigorifero da 167 Litri. Sarà un piacere intrattenersi con i nuovi amici conosciuti in viaggio.

Tout le monde se sentira à son aise à l'intérieur du Granduca 255 P : le volume habitable se fait plus important grâce aux sièges pivotants de la cabine et à la cuisine en L pratique, équipée d'un plan de cuisson à 4 feux et d'un réfrigérateur de 167 litres. Recevoir vos nouveaux amis, rencontrés au cours du voyage, sera un plaisir à partager.

Es ist keinesfalls ein Wunder, wenn man sich im Granduca 255 P in jeder Hinsicht rundum wohl fühlt: mehr Wohnraum durch drehbare Sitze, praktische Küche im L-Grundriß mit 4 Kochfeldern, extragroßer 167 l- Kühlschrank. Die ideale Voraussetzung, um im Urlaub neue Freundschaften zu schließen.

Easy for everyone to feel at ease in the Granduca 255 P : the living space increases due to the swivel seats in the cab and the practical L-shaped kitchen with 4 burners and 167 litre fridge. It will be a pleasure to enjoy the company of new friends met during the journey.





Granduca XLP

Profilé dedicato alle coppie che amano avere ambienti giorno e notte ben divisi. Una porta rigida separa la zona notte con il letto centrale posteriore sollevabile per lo stivaggio dalla spaziosa zona living composta dalla dinette con due sofa e dai sedili girevoli in cabina. Agile nonostante le dimensioni importanti, Granduca XLP assicura ottime prestazioni, e comfort in ogni momento della tua giornata.

Granduca XLP

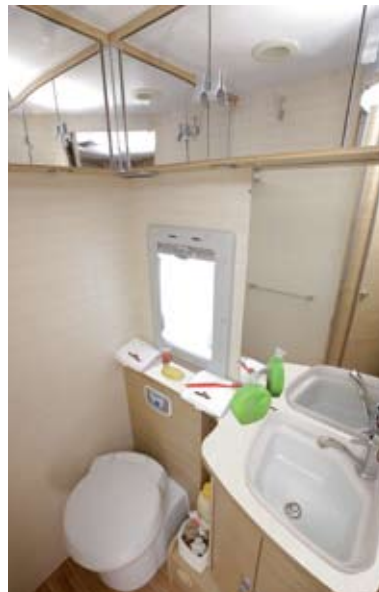
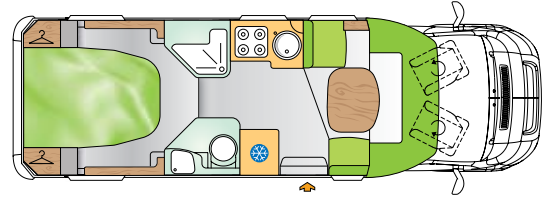
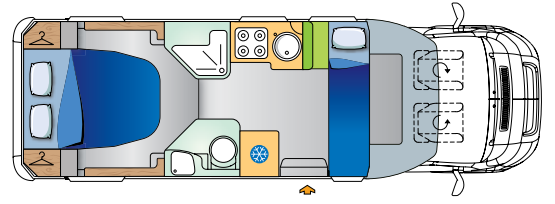
Ein besonderes Konzept der Unterteilung des Innenraums, das für alle studiert wurde, die Wert auf eine klare Trennung von Tages- und Nachtambiente legen. Eine starre Türe trennt den Schlafbereich mit zentralem Bett, das sich zur Unterbringung des Reisegepäcks nach oben verstellen lässt, vom großen Wohnbereich mit 2 Dinette-Sofas und drehbaren Sitzen für die Fahrerkabine ab. Das trotz seiner Größe ausgesprochen wendige Modell Granduca XLP bietet optimale Leistungen und höchsten Komfort in allen Situationen.

Granduca XLP

Ce profilé est pensé pour les couples qui aiment disposer d'espaces bien séparés. Une porte rigide sépare la partie nuit avec lit central arrière relevable, pour le rangement, de la partie jour, spacieuse et composée d'une dinette avec deux banquettes et de sièges pivotants de cabine. Maniable malgré ses dimensions imposantes, le Granduca XLP assure d'excellentes performances et du confort à tout moment de la journée.

Granduca XLP

Low-profile models devoted to couples who like to have well separated day and night areas. A rigid door separates the night area (with a central rear bed that can be lifted for stowage) from the spacious living area comprising the dinette with two sofas and the swivel seats of the cab. Agile despite its important size, the Granduca XLP warrants outstanding performance and comfort at all times of your day.





Ampia gamma di modelli con soluzioni abitative adatte ad ogni equipaggio, ottima abitabilità interna e ampi spazi di carico, garage accessibile dalla cabina per lo stivaggio di bagagli ingombranti, biciclette, scooter e dotazioni di alto livello, eleganza e comfort, alta tecnologia, migliore funzionalità e piacere di guida.

Bagni con mobilio in legno di design esclusivo. Pensili capienti e doccia separata. Illuminazione a LED per ambienti caldi

Stivaggio sorprendente in ogni angolo! I pensili e gli armadi capienti, i ripiani facilmente sfruttabili, i pensili della toilette e lo spazio abitabile nella zona living.

Eine breite Auswahl mit Ausstattungslösungen ganz nach den individuellen Wünschen und Anforderungen, die sich durch höchsten Wohnkomfort, viel Stauraum, Garage für Roller und Fahrräder, mit Zugang von Außen und von Innen, Einrichtungselemente der ersten Qualität auszeichnen und durch Eleganz, modernste Technik, maximale Funktionalität und ungetrübte Freude am Fahren überzeugen.

Nasszellen mit eleganten Möbeln aus Holz. Geräumige Hängeschränke und separate Duschkabine. LED-Innenbeleuchtung für freundlich helles Ambiente, Stromersparnis und lange Lebensdauer.

Verblüffend, wie selbst kleinste Ecken zu großem Stauraum werden! Geräumige Schränke und Hängeschränke, optimal nutzbare Regalböden, Hängeschränke für die Toilette und den bewohnbaren Teil des Tagesbereichs.



Large gamme de modèles avec des solutions d'aménagement appropriées à tous les types de familles, excellente habitabilité intérieure et vastes espaces de chargement, le garage accessible depuis la cellule pour les bagages encombrants, vélos et scooter équipements de haut niveau, élégance et confort, technologie de pointe, meilleure fonctionnalité et conduite agréable.

Salle de bains avec meubles en bois de design exclusif. Placards hauts de grande capacité et douche séparée. Éclairage à diodes pour des intérieurs chaleureux.

Rangement surprenant dans tous les coins ! Les placards et les armoires de grande capacité, les étagères facilement d'utilisation, les placards hauts de la salle de bain et l'espace habitable de la partie living.

Wide range of models with living solutions suited to any size of team including excellent internal liveability and plenty of loading space, the garage, accessible from inside the cabin, can be used to store large baggage, bicycles and scooters, high quality fittings; elegance and comfort, high technology, improved functionality and a pleasure to drive.

Bathrooms with exclusively designed wood furniture. Spacious cupboards and separate shower. Long-lasting LED lighting for a warm atmosphere.

Surprising storage space in every corner! The spacious cupboards and wardrobes, shelves with excellent access, bathroom cupboards and the amount of room in the living space.

Dettagli di stile e dotazioni / Détails du style et des équipements Liebe zum Detail im Design und in den Ausstattungen / Description of styles and fittings



Di serie su tutta la gamma

- Disponibile su chassis FIAT con carreggiata allargata, 2.2 35 100 CV, 2.3 (33 e 35 130 CV), 3.0 (35 160 cv o 40 h). Airbag guidatore e ABS di serie. Climatizzatore cabina di serie (solo 3.0)
- Pareti esterne e tetto in vetroresina antigraffio. Design moderno con carter grigio anteriore (mansardati) e posteriore. Profili laterali e colonne in colore grigio. Finestre e Seitz e porte semintegrali Seitz.
- Design degli ambienti interni curato nei dettagli con soluzioni esclusive: luci a LED a risparmio energetico, tessuti ricchi e finiture pregiate, tappezzerie a scelta, tende separazione cabina, braccio estrazione verticale porta TV LCD in alcuni modelli, toilette in legno.
- Grande capienza dei pensili, degli armadi e dei numerosi spazi stivabili. Ampi piani di lavoro e laminati preziosi, in dotazione cassette ad estrazione totale e numerosi scomparti.
- A seconda del modello riscaldamento a gas TRUMA COMBI, oppure nuovo riscaldamento a gasolio Air Top Webasto 3900 S. Serbatoi acque chiare e grigie da 108 L ciascuno. Cucina a 4 fuochi. Frigorifero maxi volume da 167 L.

Serienmäßig in allen Modellen

- Auf FIAT-Chassis mit verbreiterter Spurbreite in den Versionen 2.2 35 100 PS, 2.3 (33 und 35 130 PS), 3.0 (35 160 PS oder 40 h). Airbag für den Fahrer und ABS serienmäßig. Klimaanlage für die Fahrerkabine serienmäßig (nur 3.0)
- Außenwände und Dach aus hagelfestem Fiberglas. Modernes Design, mit grauer Verkleidung vorne (Alkovenfahrzeuge) und hinten. Seitliche Profileleisten und Säulen im Farbton Grau. Fenster Seitz und Seitz-Türen (teilintegriertes Fahrzeug) im Innendesign große Auswahl unter ausgesuchten Bezugstoffen und Endverarbeitungen der besten Qualität.
- Ansprechendes, bis ins Detail studiertes Design der Innenambiente und exklusive Lösungen für maximalen Wohnkomfort: stromsparende LED-Innenbeleuchtung, große Auswahl der Bezugsmaterialien und Endverarbeitungen, Fahrerhaustrennvorhang, vertikal ausziehbarer Arm für LCD-TV (bestimmte Modelle), Toilette mit Möbeln aus Holz.
- Geräumige Schränke und Hängeschränke und viel Stauraum. Große, mit noblem Laminat verkleidete Arbeitsplatten, voll ausziehbare Schubladen und Ablagefächer.
- Je nach Modell Gasheizung TRUMA COMBI oder neue Ölgasheizung Air Top Webasto 3900 S. Zwei 108 l-Behälter für Klarwasser und Schmutzwasser. Küche mit 4 Kochstellen, extragroßer 167 l-Kühlschrank.

De série sur tous les modèles

- Disponible sur châssis FIAT avec voies élargies, 2.2 35 100 CV, 2.3 (33 et 35 130 CV), 3.0 (35 160 cv ou 40 h). Airbag conducteur et ABS de série. Climatiseur cabine de série (sur les motorisations 2.3 l et 3.0 seulement)
- Parois extérieures et toit en polyester anti-grêle. Design moderne avec carter avant gris (modèles capucine) et arrière. Profils latéraux et colonnes de couleur grise. Baies et portes Seitz sur les profilés.
- Espaces intérieurs design et détails soignés avec des aménagements exclusifs: éclairage à diodes pour une économie d'énergie, tissus variés au choix et finitions de qualité, rideaux de séparation cabine, bras coulissant vertical porte TV LCD sur certains modèles, salle de bain avec mobilier en bois.
- Placards, armoires et nombreux espaces de rangement de grande capacité. Grands plans de travail et revêtements raffinés, tiroirs à ouverture complète et nombreux compartiments de série.
- En fonction du modèle: chauffage au gaz TRUMA COMBI ou nouveau chauffage au gasoil Air Top Webasto 3900 S. Réservoirs eaux propres et usées de 108 l chacun. Plan de cuisson à 4 feux. Réfrigérateur de grande contenance: 167 l.

Standard on all models

- Available on FIAT chassis with widened track, 2.2 35 100 HP, 2.3 (33 and 35 130 HP), 3.0 (35 160 HP or 40 h). Standard driver's airbag and ABS. Standard cab climate control unit (3.0 only)
- Hail-proof fibreglass outside walls and roof. Modern design with grey front (overcab) and rear casing. Grey side profiles and uprights. Seitz windows and Seitz doors on low-profile models.
- Interior design with painstaking care to details and exclusive solutions: energy saving LED lights, rich fabrics and prestigious trims, upholstery to choose from, cab separation curtains, vertical LCD TV holder arm on some models and a wooden washroom.
- Highly capacious wall units, wardrobes and lots of stowage spaces. Large worktops and prestigious laminates, completely pullout drawers and lots of compartments.
- TRUMA COMBI gas heater or new TRUMA COMBI, Webasto 3900 S Air Top fuel oil heater depending on the model. Fresh water and wastewater tanks 108 L each. Kitchen with 4 burners. 167 L maxi volume fridge.



Eleganza e forza, sicurezza e divertimento !

Da ogni prospettiva lo si guardi Pegaso è espressione di modo speciale di vivere la vacanza in camper e sa farsi riconoscere per dinamicità del design e forte personalità. Linee esterne grintose e eleganti, interni spaziosi e raffinati, materiali di pregio, ricercatezza nelle finiture, speciale versatilità della cellula abitativa, meccaniche eccellenti, ne fanno un veicolo dalle caratteristiche decisamente uniche.

Pegaso è oggi ancora più facilmente accessibile grazie a nuove soluzioni abitative per garantire sempre maggiore funzionalità e a una gamma ancora più ampia per l'introduzione di meccaniche più ridotte ma ugualmente performanti!

4 modelli disponibili in versione mansardata con garage per scooter e biciclette per chi desidera avere ampio stivaggio, letti a castello per un viaggio formato famiglia, ampie dinette dalla massima abitabilità con sofà versione living o semidinette, mansarde spaziose con finestre laterali e oblò. Dipende da te, dai tuoi hobby, dalle tue passioni.

Pegaso, per chi vive il mondo con dinamismo, praticità, e gusto per lo stile.

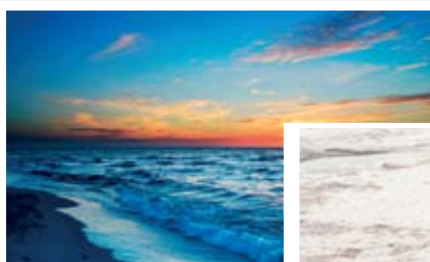
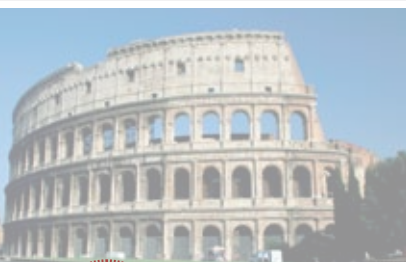
Élégance et force, sécurité et agrément !

Quel que soit l'angle d'observation, Pegaso représente toujours une manière particulière de passer les vacances en camping-car et il sait se faire remarquer par son design dynamique et sa forte personnalité. Lignes extérieures énergiques et élégantes, intérieurs spacieux et raffinés, matériaux de qualité, finitions recherchées, habitacle très fonctionnel, mécaniques parfaites, font de Pegaso un véhicule aux caractéristiques véritablement uniques.

Aujourd'hui, Pegaso est encore plus facilement accessible grâce aux nouveaux plans d'aménagement, qui assurent une fonctionnalité toujours plus grande et une gamme encore plus vaste avec l'introduction de motorisations moins puissantes mais tout aussi performantes!

4 modèles disponibles en version capucine avec garage pour scooter et bicyclettes pour ceux qui souhaitent disposer d'un grand espace de rangement, lits superposés pour un voyage en famille, grandes dinettes offrant une excellente habitabilité avec banquette version living ou petite dinette, capucines spacieuses avec baies latérales et lanterneau. Tout dépend de vous, de vos hobbies, de vos passions.

Pegaso, pour tous ceux qui vivent le monde avec dynamisme et fonctionnalité et apprécient le style.





MANSARDATO
CAPUCINE
ALKOVENFAHRZEUG
OVERCAB

707 LIVING
GARAGE
GARAGE LIVING
GTX



Eleganz und hohe Leistung, Sicherheit und Spaß!

Egal, aus welchem Blickwinkel man schaut, Pegaso ist das perfekte Beispiel für das neue Konzept eines Wohnmobils, das sich durch ein unverwechselbares Design unterscheidet, welches durch die dynamische Linienführung der externen Elemente, durch großzügige, elegante Innenambiente, den Einsatz nobler Materialien, ein exklusives Finishing und eine breite Palette der zur Auswahl stehenden Innenausstattungen entsteht.

Und dank der Möglichkeit der Wahl unter Motoren mit reduziertem Hubraum bei unverändert herausragenden Leistungen ist das Modell Pegaso heute so erschwinglich wie nie zuvor.

Vier Ausführungen nach Wahl: Alkovenfahrzeug mit Garage für Roller und Fahrräder für viel Stauraum, Etagenbetten für den Urlaub mit der ganzen Familie, gemütliche Dinette-Sitzgruppe mit Sofa in der Version Living oder Semidinette, großer Alkoven mit Seitenfenstern und Dachluke. Ganz nach Ihrem Geschmack, je nach Ihrer Art der Freizeitgestaltung

Pegaso, für einen Urlaub im Zeichen der Unabhängigkeit, der Funktionalität und der Individualität.

Elegance and strength, safety and enjoyment !

From every point of view the Pegaso is the expression of a special way of enjoying the camper holiday and it's distinguished by its dynamic design and strong personality. The bold and elegant exterior styling and spacious, refined interiors; prestigious materials; distinctive trims; special versatility of the living quarters and excellent mechanical units make it a vehicle with decidedly unique features.

Pegaso is now even more accessible because of the new living solutions to warrant increasing functionality and an even more comprehensive range with the introduction of smaller but equally high performance mechanical units!

4 models are available in overcab version with garage for scooter and bikes for people wanting plenty of stowage capacity; bunk beds for family travel; large-sized dinettes with the utmost habitability with living version sofa or semi-dinettes and spacious overcabs with side windows and skylight. It depends on you, your hobbies and your passions.

Pegaso is for people who live the world with dynamism, practicality and a taste for style.

In evidenza

- Ambienti dal design esclusivo ispirati ai migliori trend dell'arredamento da interni. Soluzioni abitative ricercate, innovazione tecnica. Tessuti in ecopelle.
- Mansarda monoscocca unica nel design che garantisce elevata abitabilità, finestre laterali e oblò.
- Finestre e porte Seitz, oblò panoramico, cerchi in lega, pareti e tetti in alluminio.
- 4 diversi allestimenti in versione mansardata: letti posteriori fissi con garage per scooter e biciclette, letti a castello, ampie dinette con sofa living, dinette doppie facilmente trasformabili, cucina a fuochi separati e frigorifero 167 Litri.
- Toilette confortevoli e attuali con mobilio in legno, doccia separata e pensili capienti
- Chassis FIAT Ducato con carreggiata allargata disponibile nella motorizzazione 2.3 130 cv e 3.0 160 cv (anche 40 h).

Atouts majeurs

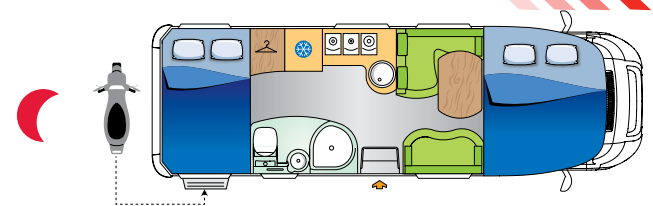
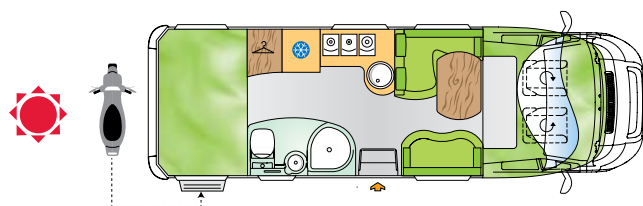
- Design exclusif des intérieurs, inspiré des meilleures tendances de la décoration d'intérieur. Solutions d'habitation recherchées, innovation technologique. Tissus en cuir écologique.
- Capucine mono-coque au design unique, qui assure une excel lente habitabilité, baies latérales et lanterneau.
- Baies et portes Seitz, lanterneau panoramique, jantes en alliage, parois et toits en aluminium.
- 4 aménagements différents pour la version capucine: lits arrière fixes avec garage pour scooter et bicyclettes, lits superposés, grande dînette avec sofa living, doubles dînettes faciles à trans former, cuisinière à feux séparés et réfrigérateur 167 litres.
- Cabinets de toilette confortables et modernes avec mobilier en bois, douche séparée et grands éléments suspendus
- Châssis FIAT Ducato avec écartement majoré disponible avec motorisation 2.3 130 cv et 3.0 160 cv (même 40 h).

Highlights

- Exclusively designed settings inspired by the trendsetters in interior furnishing, Distinctive living quarter solutions, technical innovation. Faux leather fabrics.
- Uniquely designed monocoque overcab with highly enjoyable living comfort, side windows and skylight.
- Seitz windows and doors, panoramic skylight, alloy rims and aluminium walls and roofs.
- 4 different overcab versions: fixed rear beds with garage for scooter and bikes, bunk beds, large dinettes with sofa, easily convertible double dinettes, kitchen with separate burners and 167 litre fridge.
- Comfortable and modern washrooms with wooden furniture, separate shower and capacious wall units.
- FIAT Ducato chassis with widened track, also available with 2.3 130 HP and 3.0 160 HP engine (also 40 h).

Highlights

- Exklusives Design der Innenambiente, das sich an den neusten Trends der Inneneinrichtung inspiriert. Maximaler Wohnkomfort, innovative technische Lösungen. Bezugsmaterial aus Ökoleder.
- Selbsttragender Alkoven mit exklusivem Design für höchsten Wohnkomfort, mit Seitenfenstern und Dachluke.
- Fenster und Türen Seitz, Panoramadachluke, Felgen aus Alu legierung (lega: trad. – lega di alluminio), Wände und Dach aus Aluminium.
- 4 verschiedene Ausstattungen für das Alkovenmodell: mit fixen hinteren Betten. mit Garage für Roller und Fahrräder, mit Etagen betten, mit bequemer Dinette-Sitzgruppe, mit doppelter, einfach in ein Bett verwandelbarer Dinette-Sitzgruppe, mit Herd mit separaten Kochfeldern und 167 l-Kühlschrank.
- Komfortable Badezelle mit modernem Design und Holzmöbeln, mit abgetrennter Duschkabine und geräumigen Hängeschränken
- Chassis FIAT Ducato mit verbreiterter Spur, verfügbar mit Motor 2.3 130 PS und 3.0 160 PS (auch 40 h).



Pegaso Garage Living

Ciò che conta non è raggiungere rapidamente la destinazione, ma il viaggio stesso, Pegaso Garage Living è il veicolo ideale per il viaggio di un equipaggio di 4 persone con spazi generosi, ricche dotazioni di serie, motori per un piacere di guida assicurato: in poco più di 7,30 metri un comfort senza uguali per il giorno con la dinette con sofa living avvolgenti e sedili girevoli, e per la notte con ampio letto posteriore e letto spazioso in mansarda. Dotato di garage per tanti bagagli e attrezzature per il tempo libero.

Pegaso Garage Living

Worauf es ankommt, ist nicht etwa, so schnell wie möglich am Urlaubsziel anzukommen, sondern die Reise zu genießen! Pegaso Garage Living ist das ideale Fahrzeug für einen herrlichen Urlaub mit 4 Personen, dass durch großzügige Innenambiente, eine breite Palette der Ausstattungen und durch Motoren überzeugt, die ungetrübten Reisespaß garantieren. Maximaler Komfort in einem Fahrzeug mit kaum mehr als 7,30 m Länge, das für den Tag eine bequeme Dinette-Sitzgruppe mit Sofa in der Version Living und drehbare Sitze bietet und in der Nacht mit einem breiten Bett im hinteren Bereich und einem weiteren bequemen Bett im Alkoven aufwartet. Dazu kommt eine Garage mit viel Stauraum für das Reisegepäck und die Ausrüstungen für Sport und Freizeit.

Pegaso Garage Living

L'essentiel n'est pas d'arriver rapidement à destination, mais de profiter du voyage, Pegaso Garage Living est le véhicule idéal pour voyager à 4, avec des espaces généreux, de nombreux équipements de série, des motorisations pour une conduite agréable: en un peu plus de 7,30 mètres, un confort sans égal de jour avec la dinette avec banquettes living confortables et sièges pivotants, comme de nuit avec le lit double arrière et le lit spacieux dans la capucine. Équipé de garage pouvant accueillir de nombreux bagages et équipements pour les loisirs.

Pegaso Garage Living

What counts is not quickly reaching the destination, but the journey itself. The Pegaso Garage Living is the ideal vehicle for the journey of a crew with 4 persons with its generously-sized spaces, a wealth of standard features and engines for guaranteed driving pleasure. In just over 7.30 metres the Pegaso Garage Living is unrivalled comfort in the daytime with the wraparound living sofa and swivel seats, and at night with the rear bed and spacious bed in the overcab. Fitted with a garage for lots of baggage and leisure equipment.



Ogni dettaglio degli interni del Pegaso Garage Living contribuisce a esaltare il suo design esclusivo, elegante e sinuoso. I colori del rovere chiaro alternati ai pensili in rovere scuro in anta unica creano ambienti moderni e spaziosi. Le linee curve della toilette permettono di muoversi facilmente e di fruire di ogni spazio. La cucina a 3 fuochi separati e cestoni estraibili è un perfetto connubio tra eleganza e funzionalità.

Jedes Detail der Innenausstattung von Pegaso Garage Living trägt dazu bei, das exklusive, elegante und harmonische Design herauszustellen. Flächen in hell gebeizter Eiche schaffen einen reizvollen Kontrast zu den Hängeschränken aus dunkel gebeizter Eiche; durchgehende Schranktüren garantieren optimale Raumnutzung und lassen ein ausgesprochen modernes Gesamtbild entstehen. Dazu kommt eine geräumige Nasszelle in einem Design ohne störende Ecken und Kanten und eine Küche mit 3 Kochfeldern und praktischen Korbelementen: Kurz. Die perfekte Verschmelzung von Eleganz und Funktionalität.

Chaque détail des intérieurs de Pegaso Garage Living met en valeur son design exclusif, élégant et galbé. L'alternance des teintes de chêne clair, aux placards à un seul battant de couleur chêne foncé, créent des espaces modernes et spacieux. Les lignes courbes de la salle de bain permettent de se déplacer facilement et d'exploiter tous les espaces. Le plan de cuisson à 3 feux séparés et paniers coulissants constitue l'alliance parfaite de l'élégance et de la fonctionnalité.

Every detail of the interiors of the Pegaso Garage Living help to enhance its exclusive, elegant and sinuous design. The colours of light oak alternated with dark oak wall units in a single door create modern and spacious settings. The curved styling of the washroom allows easy movement and makes the most of all the space. The kitchen with 3 separate burners and removable baskets is a perfect blend of elegance and practicality.





Pegaso GTX : Sensazione di libertà !

Scegli il tuo modo di vivere il comfort della dinette del Pegaso GTX: parola d'ordine versatilità con pratica dinette in stile nautico con divanetto a U e sofà, trasformabile in doppia dinette spaziosa. La luminosità è garantita dalle due ampie finestre laterali, dai maxi oblò e dalle finestre sui lettini a castello posteriori. Toilette in legno dalle linee curve con pensili capienti e pratiche mensole.

Pegaso GTX: Sensation de liberté !

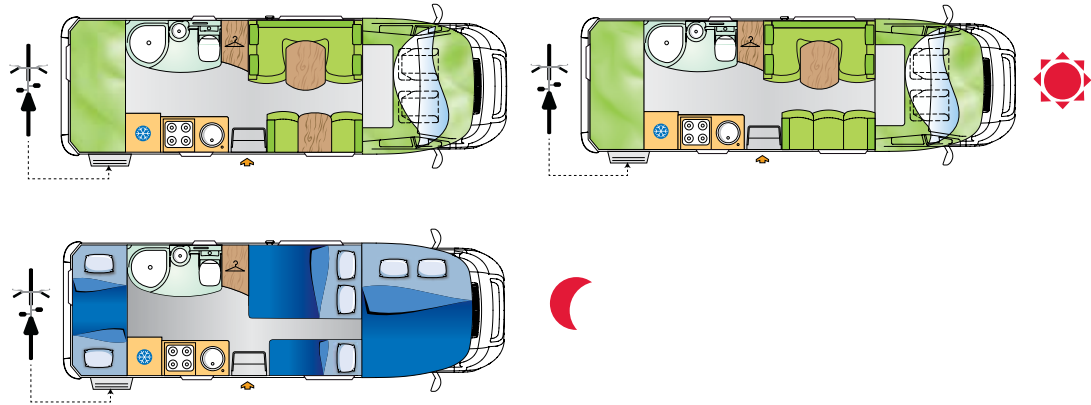
Choisissez de profiter du confort de la dînette de Pegaso GTX comme vous l'entendez: le mot d'ordre est fonctionnalité, cette dînette pratique de style nautique avec petit divan en U et banquette peut être transformée en double dînette de grandes dimensions. Les deux grandes baies latérales, les grands lanterneaux et les baies sur les lits superposés à l'arrière offrent une grande luminosité. Salle de bain en bois aux lignes courbes avec grands placards et étagères pratiques.

Pegaso GTX : Das herrliche Gefühl der Freiheit!

Wählen Sie Ihre ganz persönliche Art, den unvergleichlichen Komfort der Dinette-Sitzgruppe des Modells Pegaso GTX zu genießen. Alles steht im Zeichen der maximalen Flexibilität und der freundlichen Funktionalität. Dafür sorgen die praktische und gleichzeitig elegante Dinette-Sitzgruppe Mit Design im Nautik-Look und Sofa in U-Form, die bei Bedarf zu einer bequemen doppelten Dinette wird, zwei große Seitenfenster und eine extragroße Dachluke sowie weitere Fenster an den Etagenbetten im hinteren Bereich für viel Licht. Nicht zu vergessen das Bad mit nobler Holzverkleidung in harmonisch geschwungenen Formen, geräumigen Hängeschränken und praktischen Regalen.

Pegaso GTX: Sensation of freedom !

Choose your way of enjoying the comfort of the dinette of the Pegaso GTX: the buzzword is versatility with a practical dinette in nautical style with U-shaped couch and sofa, convertible into a spacious double dinette. Airiness is ensured by the two large side windows, the maxi skylights and the windows on the rear bunk beds. Washroom in wood with curved styling, capacious wall units and practical shelves.





Design nello stile e nelle forme, materiali di pregio, splendidi ambienti, soluzioni abitative ricercate, innovazione tecnica. Tessuti in ecopelle.

Modelli disponibili in versione mansardata con garage per scooter e biciclette per chi desidera avere ampio stivaggio, letti a castello, ampie dinette dalla massima abitabilità con sofà versione living o semidinette, mansarde spaziose con finestre laterali e oblò.

Grande capienza dei pensili, degli armadi e dei numerosi spazi stivabili, cassetti ad estrazione totale e numerosi scomparti.

Toilette confortevoli e attuali con mobilio in legno, doccia separata e pensili capienti.

Design im Stil und in den Formen, kostbare Materialien, herrliches Ambiente, maximaler Wohnkomfort, innovative technische Lösungen. Bezugsmaterial aus Ökoleder.

Modelle in der Ausführung als Alkovenfahrzeug erhältlich, mit Garage für Roller und Fahrräder, wenn Sie viel Stauraum wünschen, Etagenbetten, große, besonders bequeme Dinette mit Sofa in der Version Living oder Halbdinette, geräumige Alkoven mit seitlichen Fenstern und Dachluke.

Viel Platz in den Hängeschränken und Schränken sowie in den zahlreichen Stauräumen, vollständig ausziehbaren Schubladen und Fächern.

Komfortable Nassezelle mit modernem Design und Holzmöbeln, mit abgetrennter Duschkabine und geräumigen Hängeschränken.



Par le style et le design, les matériaux prestigieux, l'ambiance chaleureuse, aménagements raffinés, innovation technologique. Tissus en faux cuir écologique.

Modèles disponibles en version capucine avec garage pour scooter et bicyclettes pour tous ceux qui souhaitent disposer d'un grand espace de rangement, lits superposés, vaste dinette offrant une excellente habitabilité avec banquette version living ou petite dinette, capucines spacieuses avec baies latérales et lanterneau.

Placards hauts, armoires et nombreux espaces de rangement de grande capacité, tiroirs à ouverture totale et nombreux compartiments.

Salles de bain confortables et modernes avec mobilier en bois, douche séparée et grands placards.

Design in the styling and in the shapes, prestigious materials; splendid settings; distinctive living quarter solutions, technical innovations. Faux leather fabrics.

Models available in the overcab version with: garage for scooter and bikes for people wanting generous stowage capacity; bunk beds, large, enjoyably comfortable dinette with lounge version sofa or semi-dinette and spacious overcabs with side windows and skylight.

Capacious wall units; wardrobes and many stowage spaces; completely pullout drawers and lots of compartments.

Comfortable and modern washrooms with wooden furniture, separate shower and capacious wall units.

Dettagli di stile e dotazioni Détails du style et des équipements Liebe zum Detail im Design und in den Ausstattungen Description of styles and fittings



Di serie su tutta la gamma

- Disponibile su chassis FIAT con carreggiata allargata, 2.3 (33 e 35 130 CV), 3.0 (35 160 cv o 40 h). ABS e airbag guidatore e passeggero (solo 3.0) di serie. Climatizzatore cabina di serie (solo 3.0)
- Pareti esterne e tetto in alluminio, mansarda monoscocca in vetroresina con due finestre laterale e oblò. Finestre e porte Seitz. Cerchi in lega. Ambienti esclusivi, soluzioni abitative ricercate e funzionali.
- Innovazione tecnica. Dinette living trasformabili comode come il divano di casa, sedili girevoli, ampia mansarda, tappezzerie in ecopelle, tenda separazione cabina, braccio estrazione porta TV LCD, toilette in legno con doccia separata e porta rigida.
- Grande capienza dei pensili, degli armadi e dei numerosi spazi stivabili. Ampi piani di lavoro e laminati preziosi, in dotazione cassetti ad estrazione totale e numerosi scomparti.
- Riscaldamento a gasolio Air Top Webasto 3900 S. Forno a gas di serie. Serbatoi acque chiare e grigie da 108 L ciascuno. Cucina a 3 fuochi separati, design esclusivo. Frigorifero maxi 167 Litri.

De série sur tous les modèles

- Disponible sur châssis FIAT avec voies élargies, 2.3 (35 130 CV), 3.0 (35 160 cv ou 40 h). ABS et airbag conducteur de série pour tous les modèles et airbag passager seulement pour le modèle 3.0. Climatisation cabine de série
- Parois extérieures et toit en aluminium, capucine monocoque en polyester avec deux baies latérales et lanterneau. Baies et portes Seitz. Jantes en alliage.
- Espaces exclusifs, aménagements recherchés et fonctionnels. Innovation technologique. Dînettes living transformables et pratiques, comme un vrai divan, sièges pivotants, grande capucine, revêtements en faux cuir écologique, rideau de séparation cabine, bras coulissant porte TV LCD, salle de bain avec mobilier en bois avec douche séparée et porte rigide
- Placards, armoires et nombreux espaces de rangement de grande capacité. Grands plans de travail et revêtements raffinés, tiroirs à ouverture complète et nombreux compartiments de série.
- Chauffage au gasoil Air Top Webasto 3900 S. Four à gaz de série. Réservoirs eaux propres et eaux usées de 108 l chacun. Plan de cuisson à 3 feux séparés, design exclusif. Réfrigérateur maxi 167 litres.

Serienmäßig in allen Modellen

- Verfügbar auf Chassis FIAT mit verbreiterter Spurbreite, 2.3 (33 und 35 130 PS), 3.0 (35 160 PS oder 40 h). ABS und Airbag für Fahrer und Beifahrer (nur 3.0) serienmäßig. Klimaanlage Fahrerkabine serienmäßig (nur 3.0)
- Außenwände und Dach aus Aluminium, selbsttragender Alkoven aus GFK mit zwei Seitenfenstern und Dachluke. Fenster und Türen Seitz. Aluminiumfelgen. Ansprechende, bis ins Detail studiertes Design der Innenambiente mit innovativen, funktionalen technischen Lösungen. Gemütliche Dinette-Sitzgruppe, die bei Bedarf zu einem Bett wird, drehbare Sitze, großer Alkoven, Bezugsmaterial aus Ökoleder, Vorhang zur Abtrennung vom Fahrerhaus(), ausziehbarer Arm für LCD-TV-Träger, Nassezelle mit Möbeln aus Holz mit separater Duschkabine und fester Duschtür
- Ausgesprochen geräumige Schränke, Hängeschränke und viel Stauraum. Große, mit noblem Laminat verkleidete Arbeitsplatten, voll ausziehbare Schubladien und zahlreichen Ablagefächer.
- Gasölheizung Top Webasto 3900 S. Gasbackofen serienmäßig. Zwei 108 l-Behälter für Klarwasser und Schmutzwasser. Herd mit 3 Kochstellen und exklusivem Design. Extragroßer 167 l-Kühlschrank.

Standard on all models

- Available on a FIAT chassis with widened track, 2.3 (33 and 35 130 HP), 3.0 (35 160 HP or 40 h). ABS and standard driver's and passenger's airbag (3.0 only). Standard cab climate control unit (3.0 only)
- Aluminium outside walls and roof, monocoque fibreglass overcab with two side windows and skylight. Seitz doors and windows. Alloy rims
- Exclusive settings, distinctive and functional living solutions. Technical innovation. Convertible living dinettes as comfortable as a home sofa, swivel seats, generously sized overcab, faux leather upholstery, cab separation curtain, LCD TV stand arm, wooden washroom with separate shower and rigid door.
- Highly capacious wall units, wardrobes and lots of stowage spaces. Well-sized worktops and precious laminates, completely pullout drawers and lots of compartments.
- Webasto 3900 S Air Top fuel oil heater. Standard gas oven. Fresh and drain water tanks each 108 L. Kitchen with 3 separate burners, exclusive design. Maxi 167 litre fridge.

Motori e prestazioni - Motorisations et prestations Motoren und Leistungen - Engines and performance

Auto-RollerJoy

FIAT DUCATO X/250

Cilindrata (Turbodiesel)	Motorisation (turbodiesel)	Hubraum (Turbodiesel)	Cylinder displacement(turbodiesel)	l.	2.2 MJ
Potenza	Puissance	Leistung	Power rating	KW (cv)	73(100)
Massa massima tecnicamente ammessa	Masse Maximale techniquement admissible	Technisch zugelassenes Gesamtgewicht	Maximum technically permissible weight	Kg	3300
Interasse	Empattement	Achsabstand	Wheelbase	mm	3800
Cambio (n° rapporti)	Boîte de vitesses (nombre de rapports)	Getriebe (Anz. Gänge) + Rückwärtsgang	Gearbox (no. of speeds)	n°	5
Trazione	Traction	Antriebsart	Drive	-	anteriore/antérieur/ Vorderradantrieb/front

Auto-Roller

Granduca

Pegaso

FIAT DUCATO X/250

Cilindrata (Turbodiesel)	Motorisation (turbodiesel)	Hubraum (Turbodiesel)	Cylinder displacement(turbodiesel)	l.	2.3 MJ/ 3.0 MJ
Potenza	Puissance	Leistung	Power rating	KW (cv)	95 (130)/ 116 (157)
Massa massima tecnicamente ammessa	Masse Maximale techniquement admissible	Technisch zugelassenes Gesamtgewicht	Maximum technically permissible weight	Kg	3500 (2.3 MJ - 3.0 MJ)/ 4000 (3.0 MJ)
Interasse	Empattement	Achsabstand	Wheelbase	mm	3800/ 4035
Cambio (n° rapporti)	Boîte de vitesses (nombre de rapports)	Getriebe (Anz. Gänge) + Rückwärtsgang	Gearbox (no. of speeds)	n°	6 / 6
Trazione	Traction	Antriebsart	Drive	-	anteriore /antérieur/ Vorderradantrieb/front



PACK	2.2 MJ	2.3 MJ	3.0 MJ
CAMPING CAR	STD	STD	STD
COMFORT	STD	STD	STD
S-LUX	OPT	OPT(Autoroller)	-
H-LUX	-	OPT(Granduca- Pegaso)	-
CLIMA*	OPT	OPT	STD (Pegaso) - OPTGranduca)
MEDIA**	-	OPT **	OPT
AUTOMATIC	-	-	OPT
DPF	-	OPT	OPT

*Per la Francia il clima è standard sulle motorizzazioni 2.3 MJ e 3.0 MJ della gamma GRANDUCA e PEGASO.

* Pour la France, la climatisation est de série sur les motorisations 2.3 MJ et 3.0 MJ des gammes GRANDUCA et PEGASO.

* für Frankreich ist die Klimaanlage serienmässig bei den Motorisierungen 2.3MJ und 3.0MJ der Baureihen GRANDUCA und PEGASO

* For France air conditioning is 'standard' on the vehicles with the motorization 2.3 MJ and 3.0 MJ of the GRANDUCA and PEGASO line

** Per gamma AUTO-ROLLER con meccanica 35 - 2.3 (130cv) è necessario ordinare anche S-LUX PACK.

** Pour la gamme AUTO-ROLLER avec mécanique 35 - 2.3 (130cv) il faut aussi commander le S-LUX PACK.

**Für die Reihe AUTO-ROLLER mit Fahrgestell 35 - 2,3 (130 PS) muss auch das S-LUX PACK bestellt werden.

**For the AUTO-ROLLER range with 35 - 2.3 (130 HP) mechanical unit it is also necessary to order the S-LUX PACK.

Camping Car Pack F09-01	Pneumatici extraserie camping, carreggiata posteriore allargata, coppe ruote integrali, fix & go.
Comfort pack F09-01	(per motorizzazioni 2.2 Mj gamma Autoroller - Granduca e 2.3 Mj gamma Granduca):ABS,AIR BAG conducente, chiusura centralizzata con telecomando, alzacristalli elettrici, cristalli atermici, sedile conducente regolabile in altezza, sedile passeggero con schienale reclinabile (Solo per i veicoli con sedili girevoli: doppio bracciolo, sedile conducente e passeggero con regolazione longitudinale e schienale reclinabile).
Comfort pack F09-01	(per motorizzazioni 2.3 Mj gamma Granduca) :ABS,AIR BAG conducente, chiusura centralizzata con telecomando, alzacristalli elettrici, doppio specchio elettrico con sbrinamento, cristalli atermici, sedile conducente regolabile in altezza, sedile passeggero con schienale reclinabile (Solo per i veicoli con sedili girevoli: doppio bracciolo, sedile conducente e passeggero con regolazione longitudinale e schienale reclinabile).
Comfort pack F09-01	(per motorizzazione 3.0 Mj) :ABS,AIR BAG conducente e passeggero, chiusura centralizzata con telecomando, alzacristalli elettrici, doppio specchio elettrico con sbrinamento, cristalli atermici, doppio bracciolo, sedile conducente regolabile in altezza, sedile conducente e passeggero con schienale reclinabile.
S-LUX Pack F09-01	Doppio specchio elettrico con sbrinamento,AIR BAG lato passeggero, cruise control.
H-LUX Pack F09-01	AIR BAG lato passeggero, cruise control.
Clima Pack F09-01	Climatizzatore
Automatic Pack F09-01	Cambio automatico, Cruise Control, ESP, volante e cambio in pelle.
Media Pack F09-01	Autoradio con cd integrato, Comandi radio sul volante, antenna radio integrata nello specchio, 4 altoparlanti.

Pack Camping Car F09-01	Pneumatiques spéciaux série camping, entraxe postérieure majoré, enjoliveurs de rove , Bombe anti-crevaison.
Pack Confort F09-01	(pour les motorisations 2.2 Mj gamme Autoroller - Granduca et 2.3 Mj gamme Autoroller):ABS,AIR BAG conducteur; fermeture centralisée avec télécommande, vitres électriques, vitres athermiques, siège conducteur réglable en hauteur; siège passager avec dossier inclinable. [Seulement pour les véhicules avec sièges pivotants: double accoudoir, siège conducteur et passager avec réglage longitudinal et dossier inclinable].
Pack Confort F09-01	(pour les motorisations 2.3 Mj gamme Granduca):ABS,AIR BAG conducteur; fermeture centralisée avec télécommande, vitres électriques, double rétroviseur électrique avec dégivrage, vitres athermiques, siège conducteur réglable en hauteur; siège passager avec dossier inclinable. [Seulement pour les véhicules avec sièges pivotants: double accoudoir, siège conducteur et passager avec réglage longitudinal et dossier inclinable].
Pack Confort F09-01	(pour les motorisations 3.0 Mj):ABS,AIR BAG conducteur et passager; fermeture centralisée avec télécommande, vitres électriques, double rétroviseur électrique avec dégivrage, vitres athermiques, double accoudoir, siège conducteur réglable en hauteur, siège conducteur et passager avec réglage longitudinal et dossier inclinable.
Pack S-LUX F09-01	Double rétroviseur dévibrant,AIRBAG passager, cruise control (régulateur de vitesse).
Pack H-LUX F09-01	AIRBAG passager, cruise control (régulateur de vitesse).
Pack Climatisation F09-01	Climatisation manuelle
Pack Automatique F09-01	Boîte de vitesse automatique et cruise control (régulateur de vitesse), ESP,Volant et boîte de vitesses en cuir.
Pack Multimédia F09-01	Autoradio à lecteur CD intégré, Commandes radio au volant, antenne radio intégrée au rétroviseur, 4 haut-parleurs.

Camping Car Paket F09-01	Spezielle Campingbereifung,Verbreiterte hintere Spurweite,integrierte Radkappen, Fix und Go-Kit.
Komfortpaket F09-01	(für Motorisierungen 2.2 Mj Baureihe Autoroller- Granduca und 2.3 Mj Reihe Autoroller):ABS, Fahrer-Airbag, Zentralverriegelung mit Fernbedienung, elektrische Fensterheber,Wärmeschutzscheiben, Fahrersitz höhenverstellbar, Beifahrersitz mit umklappbarer Rückenlehne. [Nur für die Fahrzeuge mit drehbaren Sitzen: doppelte Armlehne, Fahrer- und Beifahrersitz mit Längsverstellung und umklappbarer Rückenlehne].
Komfortpaket F09-01	(für Motorisierungen 2.3 Mj Reihe Granduca):ABS, Fahrer-Airbag, Zentralverriegelung mit Fernbedienung, elektrische Fensterheber, doppelter elektrischer Spiegel mit Entfroston,Wärmeschutzscheiben, Fahrersitz höhenverstellbar, Beifahrersitz mit umklappbarer Rückenlehne. [Nur für die Fahrzeuge mit drehbaren Sitzen: doppelte Armlehne, Fahrer- und Beifahrersitz mit Längsverstellung und umklappbarer Rückenlehne].
Komfortpaket F09-01	(für Motorisierungen 3.0 Mj):ABS, Fahrer-und Beifahrer-Airbag, Zentralverriegelung mit Fernbedienung, elektrische Fensterheber, doppelter elektrischer Spiegel mit Entfroston,Wärmeschutzscheiben, doppelte Armlehne, Fahrersitz höhenverstellbar, Fahrer- und Beifahrersitz mit Längsverstellung und umklappbarer Rückenlehne.
S-LUX Paket F09-01	Beheizte elektrische Spiegel an beiden Seiten,AIRBAG Beifahrer,Tempomat (Geschwindigkeitskontrolle).
H-LUX Paket F09-01	AIRBAG Beifahrer,Tempomat(Geschwindigkeitskontrolle).
Klimapaket F09-01	Manuelle Klimaanlage
Automatikpaket F09-01	Automatikgetriebe und Tempomat (Geschwindigkeitskontrolle), ESP, Lenkrad und Schalthebel in Leder.
Mediapaket F09-01	Radio mit integriertem CD-Player, Radiobedienelemente am Lenkrad, in den Spiegel integrierte Radioantenne, 4 Lautsprecher.

Camping Car Pack F09-01	Special camping tyres, back track increased, integral wheel covers, fix & go.
Confort Pack F09-01	(for 2.2 Mj engines Autoroller - Granduca ranges and for 2.3 Mj engines Autoroller ranges):ABS, driver's AIR BAG, central locking with remote control, power windows, athermic windows, height-adjustable driver's seat, passenger's seat with reclining backrest. [Only for vehicles with swivel seats: double armrest, driver and passenger's seats with fore and aft adjustment and reclining backrest].
Confort Pack F09-01	(for 2.3 Mj engines Granduca ranges):ABS, driver's AIR BAG, central locking with remote control, power windows, double electric mirror with defrosting, athermic windows, height-adjustable driver's seat, passenger's seat with reclining backrest. [Only for vehicles with swivel seats: double armrest, driver's and passenger's seat with fore and aft adjustment and reclining backrest].
Confort Pack F09-01	(for 3.0 Mj engines):ABS, driver and passenger's AIR BAGs, central locking with remote control, power windows, double electric mirror with defrosting, athermic windows, double armrest, height-adjustable driver's seat, driver and passenger's seats with fore and aft adjustment and reclining backrest.
S-LUX Pack F09-01	Double electric mirror with defrosting, passenger's AIRBAG, cruise control.
H-LUX Pack F09-01	Passenger's AIRBAG, cruise control.
Clima Pack F09-01	Climate control unit
Automatic Pack F09-01	Automatic gearbox and cruise control (speed control), ESP, Leather steering wheel and gearshift knob.
Media Pack F09-01	Radio with CD player, Radio controls on steering wheel, built-in radio aerial in the mirror, 4 speakers.

Motori e prestazioni - Motorisations et prestations Motoren und Leistungen - Engines and performance



PACK	CHASSIS FORD	
	2.2 MJ	2.4 MJ
CAMPING CAR PACK	STD	STD
COMFORT PACK	STD	STD
SAFE PACK	STD	STD
CLIMA PACK	OPT	OPT

STD : standard
OPT : optional

EURO 4

Camping Car Pack D9-01 Sospensioni speciali	Pack Camping Car D9-01 Suspensions renforcées	Camping Car Pack D9-01 Special suspensions	Camping Car Paket D9-01 Spezialfederungen
Safe pack D9-01 ABS, AIRBAG conducente e passeggero, Fix & Go	Pack Sécurité D9-01 ABS AIRBAG conducteur et passager, Bombe anti-crevaisson	Safe pack D9-01 ABS, driver & passenger's AIRBAGS, Fix & Go	Sicherheitspaket D9-01 ABS, AIRBAG Fahrer und Beifahrer, Fix & Go-Kit
Comfort Pack D9-01 Sedile conducente e passeggero con 6 regolazioni (avanti / dietro, schienale regolabile avanti / dietro, regolazione alto / basso), bracciolo sedile conducente e passeggero, Cruise Control, alzacristalli elettrici, specchi retrovisori elettrici, chiusura centralizzata, Trip Computer	Pack Confort D9-01 Sièges conducteur et passager à 6 réglages (avant / arrière, dossier réglable avant / arrière, réglage haut / bas), accoudoir sièges conducteur et passager, Cruise Control, vitres électrique, rétroviseurs électriques, fermeture centralisée, ordinateur de bord	Confort Pack D9-01 Six-way adjustment for driver and passenger seats (fore and aft, seat back angle, up and down adjustment), Armrest for driver and passenger seats, Cruise Control, power windows, electric wing mirrors, Central docking, Trip Computer	Komfortpaket D9-01 Fahrer- und Beifahrersitz mit 6 Einstellungen (vor / zurück, verstellbare Rückenlehne vor / zurück, Einstellung hoch / tief). Armlehne an Fahrer- und Beifahrersitz elektrische Fensterheber, elektrische Rückspiegel, Zentralverriegelung, Trip Computer, cruise control
Clima Pack D9-01 Aria condizionata	Pack Climatisation D9-01 Climatisation	Clima Pack D9-01 Air conditioning	Klimapaket D9-01 Manuelle Klimaanlage

Auto-Roller Joy				FORD TRANSIT	
Cilindrata (Turbodiesel)	Motorisation (turbodiesel)	Hubraum (Turbodiesel)	Cylinder displacement(turbodiesel)	l.	2.2 TDCi
Potenza	Puissance	Leistung	Power rating	KW (cv)	81 (110)
Massa massima tecnicamente ammessa	Masse Maximale techniquement admissible	Technisch zugelassenes Gesamtgewicht	Maximum technically permissible weight	Kg	3500
Interasse	Empattement	Achsabstand	Wheelbase	mm	3300
Cambio (n° rapporti)	Boîte de vitesses (nombre de rapports)	Getriebe (Anz. Gänge) + Rückwärtsgang	Gearbox (no. of speeds)	n°	5 anteriore/antérieur/ Vorderradantrieb/front
Trazione	Traction	Antriebsart	Drive	-	

Auto-Roller				FORD TRANSIT	
Cilindrata (Turbodiesel)	Motorisation (turbodiesel)	Hubraum (Turbodiesel)	Cylinder displacement(turbodiesel)		2.4 TDCi
Potenza	Puissance	Leistung	Power rating		102 (140)
Massa massima tecnicamente ammessa	Masse Maximale techniquement admissible	Technisch zugelassenes Gesamtgewicht	Maximum technically permissible weight		3500 / 3850
Interasse	Empattement	Achsabstand	Wheelbase		3954
Cambio (n° rapporti)	Boîte de vitesses (nombre de rapports)	Getriebe (Anz. Gänge) + Rückwärtsgang	Gearbox (no. of speeds)		6
Trazione	Traction	Antriebsart	Drive		Posteriore/Arrière Rear/Hinterrad

Il Design esterno - Le design des extérieurs Das Design der Außenlinien - The exterior design

Auto-Roller



Granduca



Pegaso



- * I dettagli non si riferiscono a tutti i modelli; per conoscere le dotazioni di ogni singola versione è necessario consultare le schede tecniche Roller Team 2008/2009 presso i concessionari di zona.
- * Les détails ne se réfèrent pas à tous les modèles; pour connaître les équipements de chaque version, il est nécessaire de consulter les fiches techniques Roller Team 2008/2009 auprès des concessionnaires les plus proches.
- * Die details betreffen nicht alle Modelle; um die Ausstattung jeder einzelnen Version kennen zu lernen, sind die technischen Datenblätter Roller Team 2008 /2009 nachzuschlagen, die bei den Vertragshändlern bereitliegen.
- * The details do not refer to all models; for details on the fittings of each individual version, please consult the Roller Team 2008/2009 technical sheets available at the area dealers.

Il mondo dei colori Roller Team: tessuti e design inconfondibili
L'univers des coloris Roller Team: tissus et design uniques
Das Universum der Roller Team-Farbpalette für Bezugsstoffe und Innendesign in einem unverwechselbaren Look
The world of Roller Team colours: unmistakable fabrics and designs

Auto-Roller



Granduca



Pegaso



Auto-Roller



STD

Ermione



OPT

Provence



Granduca

STD

Assisi



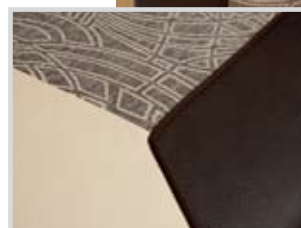
OPT1

Caballero



OPT2

Giava



Pegaso

STD

Sandy

*(per i veicoli Living - Only for Living models
Nur für Living Ausstattungen - Seulement pour version Living)*

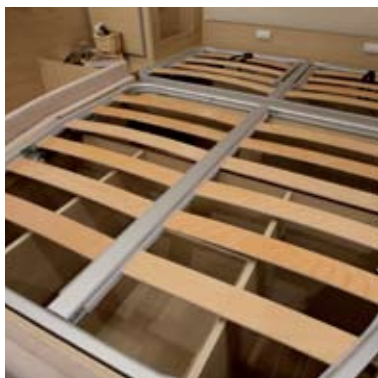
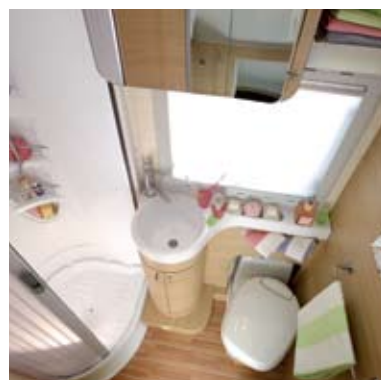
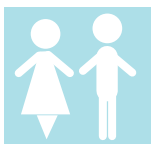


* I colori delle tappezzerie e dei legni degli interni come mostrate nelle foto sono da considerarsi indicative e non impegnative in sede di contratto. Verificare sempre presso il concessionario dal vivo il colore reale dei materiali. Le tappezzerie presentate non si riferiscono a tutti i modelli; per conoscere le dotazioni disponibili come standard e optional di ogni versione è necessario consultare le schede tecniche Roller Team 2008/2009 presso i concessionari di zona.

* Les photos des tissus et des bois des intérieurs sont données à titre indicatif et ne sont pas contractuelles. Il convient de toujours vérifier les coloris auprès de votre distributeur. Les revêtements présentés ne couvrent pas tous les modèles; pour connaître les équipements disponibles standard et en option de chaque version, il est nécessaire de consulter directement les fiches techniques Roller Team 2008/2009, disponibles auprès des concessionnaires les plus proches.

* Die auf den Fotos gezeigten Farben der Stoffe, der Polsterungen und des Holzes der Inneneinrichtung sind als Beispiele anzusehen und nicht verbindlich bei Vertragsabschluss. Beim Vertragshändler immer die reelle Farbe der Materialien im Original überprüfen. Die vorgestellten Stoffe und Polster beziehen sich nicht auf alle Modelle: Die Standard- und Optionalausstattungen der einzelnen Modelle entnehmen sie den datenblättern Roller Team 2008/2009 nachzuschlagen, die bei den Vertragshändlern bereitliegen.

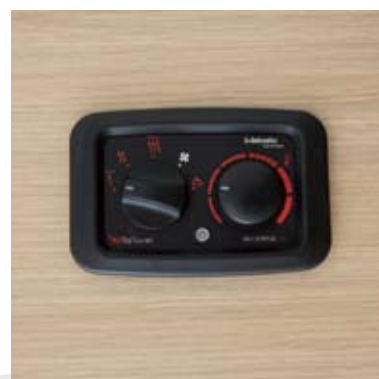
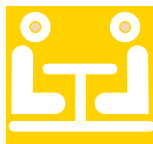
* The upholstery and wood colours of the interiors as shown in the photos are to be considered as indicative and not contractually binding. Please always check the actual colour of the materials in person at your local dealer. The upholsteries shown are not provided on all models; please consult the 2008/2009 Roller Team technical sheets available at the area dealers for details to find out which are the standard and optional upholsteries for each version.



*I dettagli non si riferiscono a tutti i modelli; per conoscere le dotazioni di ogni singola versione è necessario consultare le schede tecniche Roller Team 2008-2009 presso i concessionari di zona.

*Les détails ne se réfèrent pas à tous les modèles; pour connaître les équipements de chaque version, il est nécessaire de consulter les fiches techniques Roller Team 2008/2009 auprès des concessionnaires les plus proches.

**I dettagli che fanno la differenza / Les détails qui font la différence
 Details, die den Unterschied ausmachen / The details that make the difference**



*Die details betreffen nicht alle Modelle; um die Ausstattung jeder einzelnen Version kennen zu lernen, sind die technischen Datenblätter Roller Team 2008/2009 nachzuschlagen, die bei den Vertragshändlern bereitliegen.

*The details do not refer to all models; for details on the fittings of each individual version, please consult the Roller Team 2008/2009 technical sheets available at the area dealers.

A D600

Motorizzazione <i>Motorisation de base</i>	Basisfahrzeug <i>Engine Type</i>
Potenza <i>Puissance</i>	Leistung <i>Power rating</i>
Massa Massima Ammessa <i>Ptac</i>	Gesamtgewicht <i>Max all-up weight</i>
Interasse <i>Empattement</i>	Radstand <i>Wheelbase</i>
Posti omologati <i>Places homologuées</i>	Sitzplätze gesamt <i>Seats</i>
Posti letto <i>Places couchages</i>	Betten <i>Beds</i>
Largh. max / Lungh. max <i>Largeur maxi / Longueur maxi</i>	Gesamtbreite / Gesamtlänge <i>Overall Width / Overall Length</i>
Altezza interna / esterna <i>Hauteur extérieure / Intérieure</i>	Gesamthöhe / Stehhöhe <i>Exterior height / Interior height</i>

Ford Transit 2.2 TDCi

kW(CV) - 81 (110)

Kg 3500

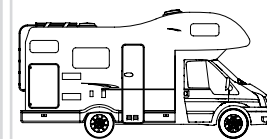
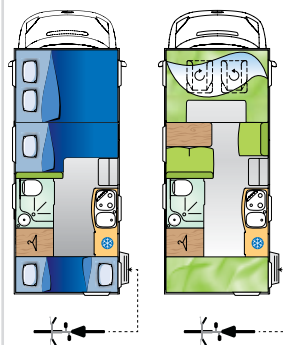
mm 3300

4

5

mm 2300 / 6210

mm 1990 / 2900



A D650

Motorizzazione <i>Motorisation de base</i>	Basisfahrzeug <i>Engine Type</i>
Potenza <i>Puissance</i>	Leistung <i>Power rating</i>
Massa Massima Ammessa <i>Ptac</i>	Gesamtgewicht <i>Max all-up weight</i>
Interasse <i>Empattement</i>	Radstand <i>Wheelbase</i>
Posti omologati <i>Places homologuées</i>	Sitzplätze gesamt <i>Seats</i>
Posti letto <i>Places couchages</i>	Betten <i>Beds</i>
Largh. max / Lungh. max <i>Largeur maxi / Longueur maxi</i>	Gesamtbreite / Gesamtlänge <i>Overall Width / Overall Length</i>
Altezza interna / esterna <i>Hauteur extérieure / Intérieure</i>	Gesamthöhe / Stehhöhe <i>Exterior height / Interior height</i>

Auto-RollerJoy

Fiat Ducat 250 2.3 MJ Fiat Ducato 250 2.2 MJ

kW(CV) 95 (130)

kW(CV) 73 (100)

Kg 3500

Kg 3300

mm 3800

mm 3800

6

4

6

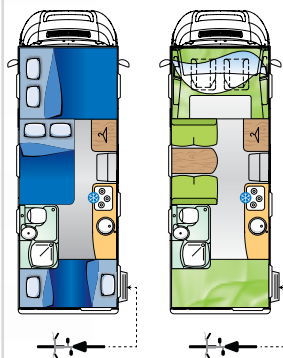
6

mm 2310 / 6710

mm 2310 / 6710

mm 1990 / 3200

mm 1990 / 3200



A E700

Motorizzazione <i>Motorisation de base</i>	Basisfahrzeug <i>Engine Type</i>
Potenza <i>Puissance</i>	Leistung <i>Power rating</i>
Massa Massima Ammessa <i>Ptac</i>	Gesamtgewicht <i>Max all-up weight</i>
Interasse <i>Empattement</i>	Radstand <i>Wheelbase</i>
Posti omologati <i>Places homologuées</i>	Sitzplätze gesamt <i>Seats</i>
Posti letto <i>Places couchages</i>	Betten <i>Beds</i>
Largh. max / Lungh. max maxi	Gesamtbreite / Gesamtlänge <i>Overall Width / Overall Length</i>
Altezza interna / esterna <i>Hauteur extérieure / Intérieure</i>	Gesamthöhe / Stehhöhe <i>Exterior height / Interior height</i>

Auto-RollerJoy

Fiat Ducato 250 2.3 MJ Fiat Ducato 250 2.2 MJ

kW(CV) 95 (130)

kW(CV) 73 (100)

Kg 3500

Kg 3300

mm 3800

mm 3800

6

4

7

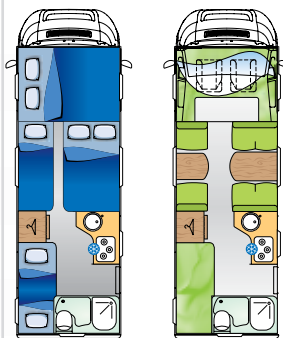
7

mm 2310 / 7040

mm 2310 / 7040

mm 1990 / 3200

mm 1990 / 3200



A E750M

Motorizzazione <i>Motorisation de base</i>	Basisfahrzeug <i>Engine Type</i>
Potenza <i>Puissance</i>	Leistung <i>Power rating</i>
Massa Massima Ammessa <i>Ptac</i>	Gesamtgewicht <i>Max all-up weight</i>
Interasse <i>Empattement</i>	Radstand <i>Wheelbase</i>
Posti omologati <i>Places homologuées</i>	Sitzplätze gesamt <i>Seats</i>
Posti letto <i>Places couchages</i>	Betten <i>Beds</i>
Largh. max / Lungh. max <i>Largeur maxi / Longueur maxi</i>	Gesamtbreite / Gesamtlänge <i>Overall Width / Overall Length</i>
Altezza interna / esterna <i>Hauteur extérieure / Intérieure</i>	Gesamthöhe / Stehhöhe <i>Exterior height / Interior height</i>

Ford Transit 2.4 TDCi

kW(CV) - 102 (140)

Kg 3500 / 3850

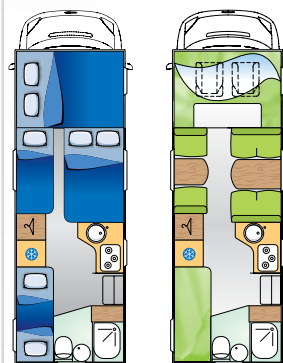
mm 3954

6

7

mm 2310 / 7310

mm 1990 / 3020

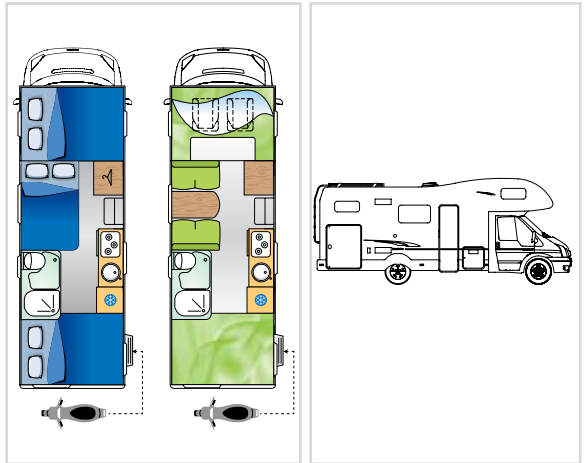


**Caratteristiche tecniche e disposizioni interne - Caractéristiques techniques et implantations
Technische Kenndaten und Layouts zur Raumaufteilung - Technical features and internal fittings**

A S750

Motorizzazione <i>Motorisation de base</i>	Basisfahrzeug <i>Engine Type</i>
Potenza <i>Puissance</i>	Leistung <i>Power rating</i>
Massa Massima Ammessa <i>Ptac</i>	Gesamtgewicht <i>Max all-up weight</i>
Interasse <i>Empattement</i>	Radstand <i>Wheelbase</i>
Posti omologati <i>Places homologuées</i>	Sitzplätze gesamt <i>Seats</i>
Posti letto <i>Places couchages</i>	Betten <i>Beds</i>
Largh. max / Lungh. max <i>Largeur maxi / Longueur maxi</i>	Gesamtbreite / Gesamtlänge <i>Overall Width / Overall Length</i>
Altezza interna / esterna <i>Hauteur extérieure / Intérieure</i>	Gesamthöhe / Stehhöhe <i>Exterior height / Interior height</i>

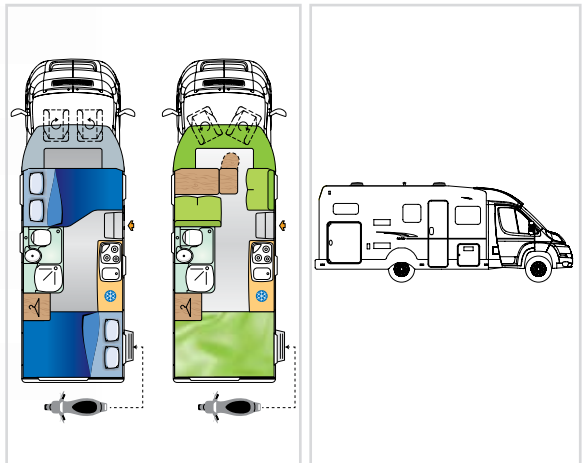
Ford Transit 2.4 TDCi
kW(CV) - 102 (140)
Kg 3500 / 3850
mm 3954
5 (3500) / 6 (3850)
6
mm 2310 / 7240
mm 1990 / 3020



A S750 P

Motorizzazione <i>Motorisation de base</i>	Basisfahrzeug <i>Engine Type</i>
Potenza <i>Puissance</i>	Leistung <i>Power rating</i>
Massa Massima Ammessa <i>Ptac</i>	Gesamtgewicht <i>Max all-up weight</i>
Interasse <i>Empattement</i>	Radstand <i>Wheelbase</i>
Posti omologati <i>Places homologuées</i>	Sitzplätze gesamt <i>Seats</i>
Posti letto <i>Places couchages</i>	Betten <i>Beds</i>
Largh. max / Lungh. max <i>Largeur maxi / Longueur maxi</i>	Gesamtbreite / Gesamtlänge <i>Overall Width / Overall Length</i>
Altezza interna / esterna <i>Hauteur extérieure / Intérieure</i>	Gesamthöhe / Stehhöhe <i>Exterior height / Interior height</i>

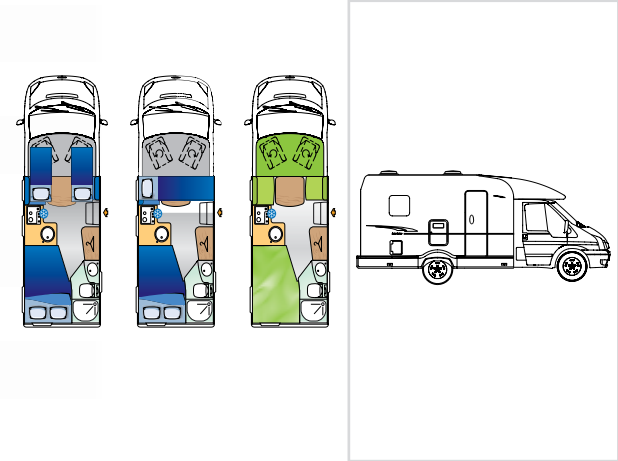
Auto-Roller Joy	
Fiat Ducato 250 2.3 MJ	Fiat Ducato 250 2.2 MJ
kW(CV) 95 (130)	kW(CV) 73 (100)
Kg 3500	mm 3300
mm 3800	mm 3800
4	4
4	4
mm 2310 / 7145	mm 2310 / 7145
mm 1990 / 2900	mm 1990 / 2900



A F600 P

Motorizzazione <i>Motorisation de base</i>	Basisfahrzeug <i>Engine Type</i>
Potenza <i>Puissance</i>	Leistung <i>Power rating</i>
Massa Massima Ammessa <i>Ptac</i>	Gesamtgewicht <i>Max all-up weight</i>
Interasse <i>Empattement</i>	Radstand <i>Wheelbase</i>
Posti omologati <i>Places homologuées</i>	Sitzplätze gesamt <i>Seats</i>
Posti letto <i>Places couchages</i>	Betten <i>Beds</i>
Largh. max / Lungh. max <i>Largeur maxi / Longueur maxi</i>	Gesamtbreite / Gesamtlänge <i>Overall Width / Overall Length</i>
Altezza interna / esterna <i>Hauteur extérieure / Intérieure</i>	Gesamthöhe / Stehhöhe <i>Exterior height / Interior height</i>

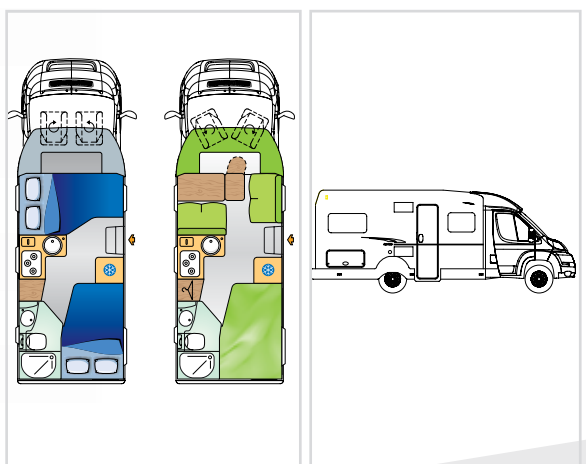
Auto-Roller Joy	
Ford Transit 2.2 TDCi	
kW(CV) - 81 (110)	
Kg 3500	
mm 3300	
3	
3 - (4)	
mm 2300 / 6260	
mm 1950 / 2700	



A F700 P

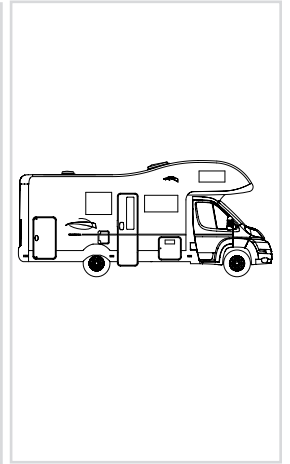
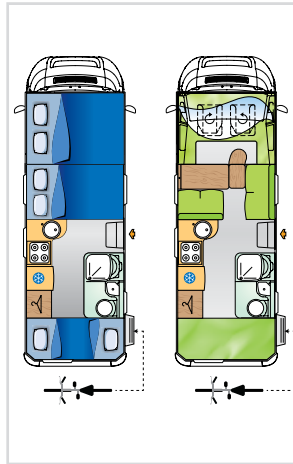
Motorizzazione <i>Motorisation de base</i>	Basisfahrzeug <i>Engine Type</i>
Potenza <i>Puissance</i>	Leistung <i>Power rating</i>
Massa Massima Ammessa <i>Ptac</i>	Gesamtgewicht <i>Max all-up weight</i>
Interasse <i>Empattement</i>	Radstand <i>Wheelbase</i>
Posti omologati <i>Places homologuées</i>	Sitzplätze gesamt <i>Seats</i>
Posti letto <i>Places couchages</i>	Betten <i>Beds</i>
Largh. max / Lungh. max <i>Largeur maxi / Longueur maxi</i>	Gesamtbreite / Gesamtlänge <i>Overall Width / Overall Length</i>
Altezza interna / esterna <i>Hauteur extérieure / Intérieure</i>	Gesamthöhe / Stehhöhe <i>Exterior height / Interior height</i>

Auto-Roller Joy	
Fiat Ducato 250 2.3MJ	Fiat Ducato 250 - 2.2 MJ
kW(CV) 95 (130)	kW(CV) 73 (100)
Kg 3500	Kg 3300
mm 3800	mm 3800
4	4
4	4
mm 2310 / 6860	mm 2310 / 6860
mm 1990 / 2900	mm 1990 / 2900



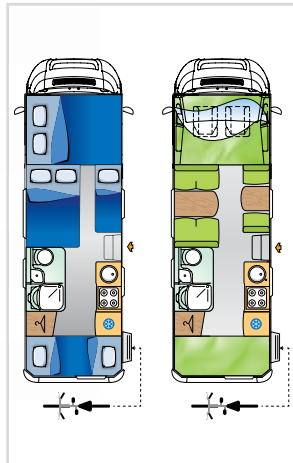
10

Motorizzazione <i>Motorisation de base</i>	Basisfahrzeug <i>Engine Type</i>	Fiat Ducato 250 - 2.2 MJ / 2.3 MJ / 3.0 MJ
Potenza <i>Leistung</i>	Leistung	kW(CV) - 73 (100) / 95 (130) / 116 (157)
Massa Massima Ammessa <i>Ptac</i>	Gesamtgewicht <i>Max all-up weight</i>	Kg 3500
Interasse	Radstand	mm 3800
Posti omologati <i>Places homologuées</i>	Sitzplätze gesamt	5
Posti letto	Betten <i>Beds</i>	6
Largh. max / Lungh. max <i>Largeur maxi / Longueur maxi</i>	Gesamtbreite / Gesamtlänge	mm 2310 / 6860
Altezza interna/esterna	Stehhöhe / Gesamthöhe <i>Interior height / Exterior height</i>	mm 1990 / 3200



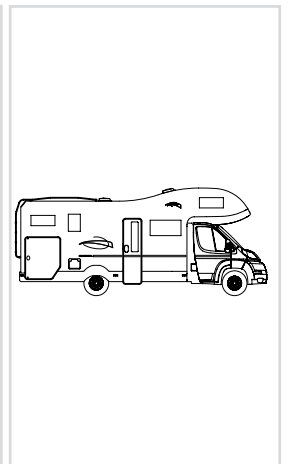
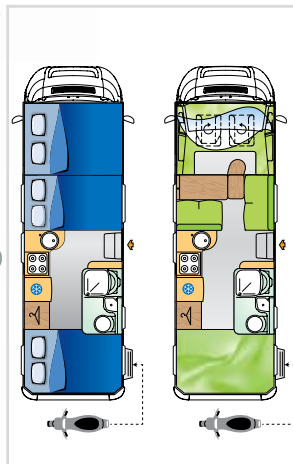
GT

Motorizzazione <i>Motorisation de base</i>	Basisfahrzeug <i>Engine Type</i>	Fiat Ducato 250 - 2.2 MJ / 2.3 MJ / 3.0 MJ
Potenza <i>Leistung</i>	Leistung	kW(CV) - 73 (100) / 95 (130) / 116 (157)
Massa Massima Ammessa <i>Ptac</i>	Gesamtgewicht <i>Max all-up weight</i>	Kg 3500 (2.2 MJ-2.3 MJ- 3.0 MJ) / 4000 (3.0 MJ)
Interasse	Radstand	mm 4035
Posti omologati <i>Places homologuées</i>	Sitzplätze gesamt <i>Seats</i>	5 (2.3 MJ)/4 (3.0 MJ) 3500/6 (3850)
Posti letto	Betten <i>Beds</i>	7
Largh. max / Lungh. max <i>Largeur maxi / Longueur maxi</i>	Gesamtbreite / Gesamtlänge	mm 2310 / 7310
Altezza interna/esterna <i>Hauteur Intérieure /extérieure</i>	Stehhöhe / Gesamthöhe	mm 1990 / 3200



GARAGE

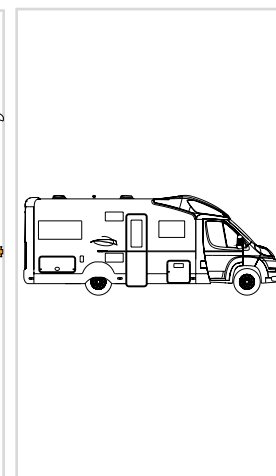
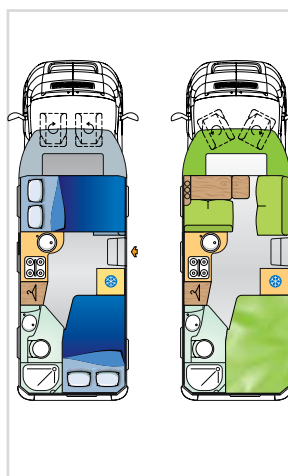
Motorizzazione	Basisfahrzeug <i>Engine Type</i>	Fiat Ducato 250 - 2.2 MJ / 2.3 MJ / 3.0 MJ
Potenza <i>Puissance</i>	Leistung <i>Power rating</i>	kW(CV) -73 (100) / 95 (130) / 116 (157)
Massa Massima Ammessa	Gesamtgewicht	Kg 3500 (2.2 MJ-2.3 MJ- 3.0 MJ) / 4000 (3.0MJ)
Interasse <i>Empattement</i>	Radstand <i>Wheelbase</i>	mm 4035
Posti omologati	Sitzplätze gesamt	5 (2.3 MJ) 3500/4 (3.0 MJ) 3500/5 (3850)
Posti letto <i>Places couchages</i>	Betten	6
Largh. max / Lungh. max maxi	Gesamtbreite / Gesamtlänge <i>Overall Width / Overall Length</i>	mm 2310 / 7350
Altezza interna/esterna <i>Hauteur Intérieure /extérieure</i>	Stehhöhe / Gesamthöhe	mm 1990 / 3200



255 P

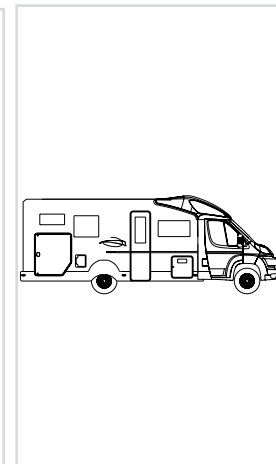
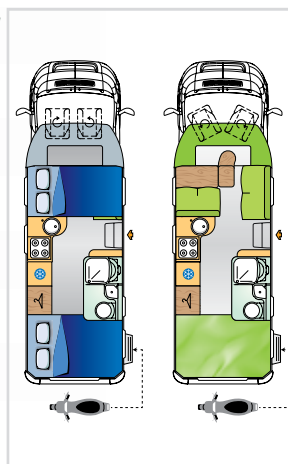
Motorizzazione <i>Motorisation de base</i>	Basisfahrzeug
Potenza	Leistung <i>Power rating</i>
Massa Massima Ammessa <i>Ptac</i>	Gesamtgewicht
Interasse	Radstand <i>Wheelbase</i>
Posti omologati <i>Places homologuées</i>	Sitzplätze gesamt
Posti letto	Betten
Largh. max / Lungh. max <i>Largeur maxi / Longueur maxi</i>	Gesamtbreite / Gesamtlänge <i>Overall Width / Overall Length</i>
Altezza interna/esterna <i>Hauteur Intérieure /extérieure</i>	Stehhöhe / Gesamthöhe <i>Interior height / Exterior height</i>

Fiat Ducato 250 - 2.2 MJ / 2.3 MJ / 3.0 MJ
kW(CV) - 73 (100) / 95 (130) / 116 (157)
Kg 3500
mm 4035
4
4
mm 2310 / 7015
mm 1990 / 2750


GARAGE P

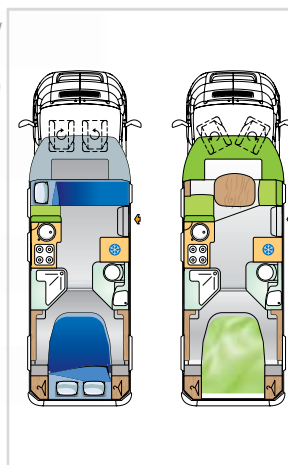
Motorizzazione <i>Motorisation de base</i>	Basisfahrzeug
Potenza	Leistung <i>Power rating</i>
Massa Massima Ammessa <i>Ptac</i>	Gesamtgewicht <i>Max all-up weight</i>
Interasse	Radstand <i>Wheelbase</i>
Posti omologati <i>Places homologuées</i>	Sitzplätze gesamt <i>Seats</i>
Posti letto	Betten <i>Beds</i>
Largh. max / Lungh. max <i>Largeur maxi / Longueur maxi</i>	Gesamtbreite / Gesamtlänge <i>Overall Width / Overall Length</i>
Altezza interna/esterna <i>Hauteur Intérieure /extérieure</i>	Stehhöhe / Gesamthöhe <i>Interior height / Exterior height</i>

Fiat Ducato 250 - 2.2 MJ / 2.3 MJ / 3.0 MJ
kW(CV) - 73 (100) / 95 (130) / 116 (157)
3500 (2.2 MJ-2.3 MJ-3.0 MJ) / 4000 (3.0MJ)
mm 4035
4
4
mm 2310 / 7350
mm 1990 / 2750


XL P

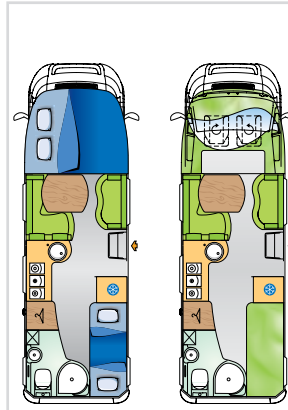
Motorizzazione <i>Motorisation de base</i>	Basisfahrzeug <i>Engine Type</i>
Potenza <i>Puissance</i>	Leistung <i>Power rating</i>
Massa Massima Ammessa <i>Ptac</i>	Gesamtgewicht <i>Max all-up weight</i>
Interasse <i>Empattement</i>	Radstand <i>Wheelbase</i>
Posti omologati <i>Places homologuées</i>	Sitzplätze gesamt <i>Seats</i>
Posti letto <i>Places couchages</i>	Betten <i>Beds</i>
Largh. max / Lungh. max <i>Largeur maxi / Longueur maxi</i>	Gesamtbreite / Gesamtlänge <i>Overall Width / Overall Length</i>
Altezza interna/esterna <i>Hauteur Intérieure /extérieure</i>	Stehhöhe / Gesamthöhe <i>Interior height / Exterior height</i>

Fiat Ducato 250 - 2.2 MJ / 2.3 MJ / 3.0 MJ
kW(CV) - 73 (100) / 95 (130) / 116 (157)
Kg 3500
mm 4035
4
3
mm 2310 / 7380
mm 1990 / 2750



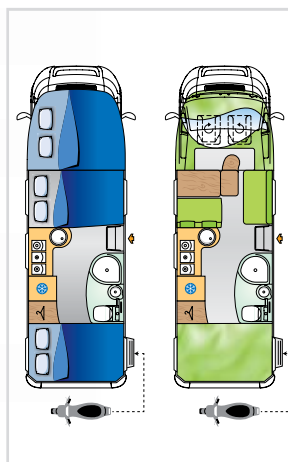
707 LIVING

Motorizzazione <i>Motorisation de base</i>	Basisfahrzeug <i>Engine Type</i>	Fiat Ducato 250 - 2.3 MJ / 3.0 MJ
Potenza <i>Puissance</i>	Leistung <i>Power rating</i>	kW(CV) - 95 (130) / 116 (157)
Massa Massima Ammessa <i>Ptac</i>	Gesamtgewicht <i>Max all-up weight</i>	Kg 3500 (2.3 MJ - 3.0 MJ) / 4000 (3.0 MJ)
Interasse <i>Empattement</i>	Radstand <i>Wheelbase</i>	mm 4035
Posti omologati <i>Places homologuées</i>	Sitzplätze gesamt <i>Seats</i>	4
Posti letto <i>Places couchages</i>	Betten <i>Beds</i>	4
Largh. max / Lung. max <i>Largeur maxi / Longueur maxi</i>	Overall Width / Overall Length	mm 2310 / 7340
Altezza interna/esterna <i>Hauteur Intérieure /extérieure</i>	Stehhöhe / Gesamthöhe <i>Interior height / Exterior height</i>	mm 1990 / 3220



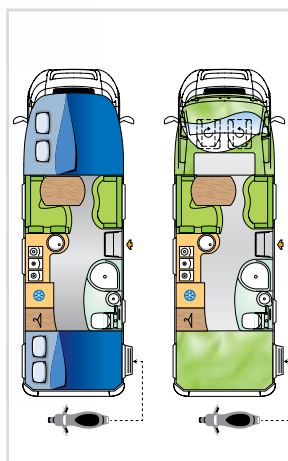
GARAGE

Motorizzazione <i>Motorisation de base</i>	Basisfahrzeug <i>Engine Type</i>	Fiat Ducato 250 - 2.3 MJ / 3.0 MJ
Potenza <i>Puissance</i>	Leistung <i>Power rating</i>	kW(CV) - 95 (130) / 116 (157)
Massa Massima Ammessa <i>Ptac</i>	Gesamtgewicht <i>Max all-up weight</i>	Kg 3500 (2.3 MJ - 3.0 MJ) / 4000 (3.0 MJ)
Interasse <i>Empattement</i>	Radstand <i>Wheelbase</i>	mm 4035
Posti omologati <i>Places homologuées</i>	Sitzplätze gesamt <i>Seats</i>	4
Posti letto <i>Places couchages</i>	Betten <i>Beds</i>	6
Largh. max / Lung. max <i>Largeur maxi / Longueur maxi</i>	Gesamtbreite / Gesamtlänge <i>Overall Width / Overall Length</i>	mm 2310 / 7390
Altezza interna/esterna <i>Hauteur Intérieure /extérieure</i>	Stehhöhe / Gesamthöhe <i>Interior height / Exterior height</i>	mm 1990 / 3220



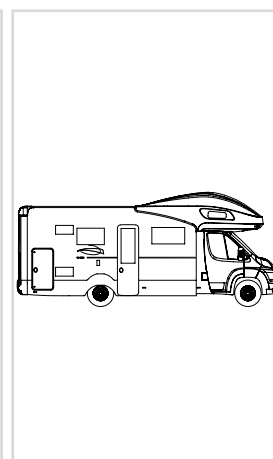
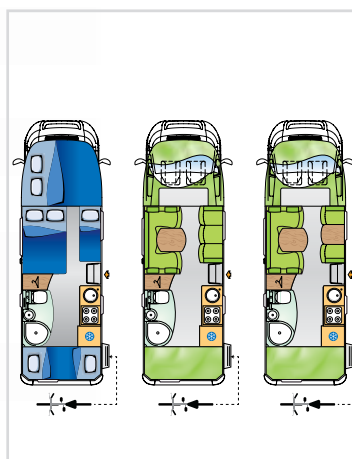
GARAGE LIVING

Motorizzazione <i>Motorisation de base</i>	Basisfahrzeug <i>Engine Type</i>	Fiat Ducato 250 - 2.3 MJ / 3.0 MJ
Potenza <i>Puissance</i>	Leistung <i>Power rating</i>	kW(CV) - 95 (130) / 116 (157)
Massa Massima Ammessa <i>Ptac</i>	Gesamtgewicht <i>Max all-up weight</i>	Kg 3500 (2.3 MJ - 3.0 MJ) / 4000 (3.0 MJ)
Interasse <i>Empattement</i>	Radstand <i>Wheelbase</i>	mm 4035
Posti omologati <i>Places homologuées</i>	Sitzplätze gesamt <i>Seats</i>	4
Posti letto <i>Places couchages</i>	Betten <i>Beds</i>	4
Largh. max / Lung. max <i>Largeur maxi / Longueur maxi</i>	Gesamtbreite / Gesamtlänge <i>Overall Width / Overall Length</i>	mm 2310 / 7390
Altezza interna/esterna <i>Hauteur Intérieure /extérieure</i>	Stehhöhe / Gesamthöhe <i>Interior height / Exterior height</i>	mm 1990 / 3220



GTX

Motorizzazione <i>Motorisation de base</i>	Basisfahrzeug <i>Engine Type</i>	Fiat Ducato 250 - 2.3 MJ / 3.0 MJ
Potenza <i>Puissance</i>	Leistung <i>Power rating</i>	kW(CV) - 95 (130) / 116 (157)
Massa Massima Ammessa <i>Ptac</i>	Gesamtgewicht <i>Max all-up weight</i>	Kg 3500 (2.3 MJ - 3.0 MJ) / 4000 (3.0 MJ)
Interasse <i>Empattement</i>	Radstand <i>Wheelbase</i>	mm 4035
Posti omologati <i>Places homologuées</i>	Sitzplätze gesamt <i>Seats</i>	4/ 5 (3850)
Posti letto <i>Places couchages</i>	Betten <i>Beds</i>	5/7(OPT)
Largh. max / Lung. max <i>Largeur maxi / Longueur maxi</i>	Gesamtbreite / Gesamtlänge <i>Overall Width / Overall Length</i>	mm 2310 / 7350
Altezza interna/esterna <i>Hauteur Intérieure /extérieure</i>	Stehhöhe / Gesamthöhe <i>Interior height / Exterior height</i>	mm 1990 / 3220



Auto-Roller



Auto-Roller **Joy** A D600



Auto-Roller A E 750 M



Auto-Roller A S750



Auto-Roller A S750 P
Auto-Roller **Joy** A S750 P

Granduca



Granduca Garage



Granduca GT



Granduca 255P



Granduca XLP

Pegaso



Pegaso Garage Living



Pegaso GTX



▼ L'indicazione dei pesi e delle misure sono suscettibili di variazioni, per il fatto che nella costruzione dei veicoli sono impiegati materiali naturali pertanto le prestazioni e le dimensioni possono variare nell'ambito della costruzione in fabbrica con una tolleranza dal +/- 5%. Il montaggio di accessori opzionali determina un aumento di peso del veicolo e riduce quindi la possibilità di carico (carico utile). Ogni utilizzatore deve adeguare il carico e il numero di passeggeri trasportati al carico utile del veicolo diminuito del peso degli equipaggiamenti complementari installati. Si raccomanda, comunque, per la sicurezza dell'utente, di non eccedere la massa massima tecnicamente ammessa dichiarata dal costruttore.

Il montaggio, lo smontaggio o le modifiche effettuate presso officine non autorizzate possono mettere in pericolo la vostra sicurezza e nello stesso tempo portare all'invalidazione della garanzia.

▼ Die Angaben von Maßen und Gewichten können Änderungen unterliegen, da beim Bau der Fahrzeuge Naturmaterialien verwendet wurden, somit können die Leistungen und die Abmessungen im Rahmen der Konstruktion im Werk mit einer Toleranz von +/- 5% variieren. Die Montage von Sonderzubehör hat eine Gewichtszunahme des Fahrzeugs zur Folge und verringert somit die Zulademöglichkeit (Nutzlast). Jeder Benutzer muss die Ladung und die Zahl der Mitfahrer der Nutzlast des Fahrzeugs abzüglich der installierten Zusatzausstattungen anpassen. Wir empfehlen auf jeden Fall, zu Ihrer Sicherheit, das vom Hersteller angegebene, technisch zugelassene Höchstgewicht nicht zu überschreiten. Einbau- und Ausbaurbeiten oder Änderungen, die in nicht autorisierten Werkstätten vorgenommen wurden, können Ihre Sicherheit gefährden und gleichzeitig zur Unwirksamkeit der Garantie führen.

▼ Les poids et les mesures indiqués peuvent faire l'objet de modifications, car pour la construction des véhicules on utilise des matériaux naturels et, par conséquent, les performances et les dimensions peuvent varier lors de la construction en usine avec une tolérance de +/- 5%. Le montage d'accessoires optionnels porte à une augmentation du poids du véhicule et limite donc la capacité de charge (charge utile). Chaque utilisateur doit adapter la charge et le nombre de passagers transportés en fonction de la charge utile du véhicule moins le poids des équipements complémentaires installés. Dans tous les cas, il est recommandé, pour la sécurité de l'utilisateur, de ne pas excéder la masse maximale technique admissible déclarée par le constructeur. Le montage, le démontage ou les modifications effectuées auprès d'ateliers non agréés peuvent mettre à risque votre sécurité et, en même temps, entraîner l'annulation de la garantie.

▼ The indication of weights and sizes are susceptible to changes owing to the fact that natural materials are used in manufacturing the vehicles, therefore performance and dimensions can vary in factory manufacturing with a tolerance of +/- 5%. The installation of optional accessories determines an increased vehicle weight and thus reduces the loading possibility (carrying capacity). All users must adjust the load and number of passengers carried to the vehicle carrying capacity minus the weight of complementary equipment installed. For user safety, you are in any case recommended not to exceed the technically permissible maximum weight stated by the manufacturer. Fitting, removing or alterations carried out c/o unauthorised workshops may compromise your safety and at the same time lead to invalidation of the warranty.



Tutti i dati e le fotografie si riferiscono a veicoli entrati in produzione a partire da agosto 2008. Nonostante l'attento controllo non è possibile escludere eventuali errori di stampa. Alcuni modelli fotografati del presente catalogo possono essere presentati con equipaggiamenti previsti come optional. Trigano si riserva la possibilità di apportare in qualunque momento modifiche alle caratteristiche tecniche e configurative ed alle dotazioni dei veicoli e comunque più in generale variazioni ai prodotti per il loro continuo miglioramento. Per tale motivo il catalogo non è un documento contrattuale ed al momento dell'eventuale acquisto il concessionario, quale unico referente, deve indicare le esatte dotazioni e caratteristiche del mezzo che il Cliente intende acquistare.

Prima dell'acquisto dell'autocaravan e comunque per una scelta consapevole del prodotto, si prega di fare riferimento alla versione aggiornata del manuale uso e manutenzione disponibile sul sito web www.rollerteam.it dove sono riportati tutti i dettagli tecnici e le avvertenze per il corretto utilizzo dell'autocaravan.

Per maggiori informazioni sui veicoli e i dati tecnici aggiornati vi preghiamo di consultare il nostro sito web www.rollerteam.it

Toutes les données et les photographies se réfèrent à des véhicules produits à partir d'août 2008. En dépit de rigoureux contrôles, d'éventuelles erreurs d'impression ne peuvent être exclues. Certains modèles photographiés dans le présent catalogue peuvent être présentés avec des équipements prévus en option. Trigano se réserve la faculté d'apporter à tout moment des modifications aux caractéristiques techniques, aux configurations et aux équipements des véhicules, et plus généralement d'apporter des modifications aux produits dans une optique d'amélioration constante. Aussi, le catalogue n'est pas un document ayant valeur d'engagement et, au moment de l'éventuel achat, le concessionnaire, en qualité d'unique référent, doit indiquer avec précision les équipements et les caractéristiques du véhicule choisi par le Client.

Avant l'achat du camping-car et pour un choix en toute connaissance du produit, nous vous prions de vous référer à la dernière version du manuel d'utilisation et d'entretien disponible sur le site web www.rollerteam.it où tous les détails techniques sont cités ainsi que les recommandations pour une utilisation correcte du véhicule.

Pour plus d'informations sur les véhicules et les données techniques mises à jour, veuillez consulter notre site www.rollerteam.it

PROJECT COORDINATOR: Marketing & Communication Trigano S.p.A.
CONCEPT and CREATIVITY: Mode Interactive-Caspasian & Partners
PHOTOS: Simone Burchi
PRE-PRESS: Area GM
STYLIST: Alice Parlanti
PRINTING: Officine Grafiche Novara

THANKS TO: Coralba (Quarrata - PT), La Gabbianella presso Maestri di Fabbrica (FI)



Alle Angaben und Fotografien beziehen sich auf Fahrzeuge, deren Fertigung ab August 2008 aufgenommen wurde. Trotz einer sorgfältigen. Einige der in diesem Katalog fotografierten Modelle können mit als Optional angebotener Ausstattung abgebildet sein. Kontrolle können eventuelle Druckfehler nicht ausgeschlossen werden. Trigano behält sich die Möglichkeit vor, die technischen und konfigurativen Eigenschaften und die Ausstattung der Fahrzeuge jederzeit zu ändern, wie auch im Allgemeinen auf eine ständige Verbesserung der Produkte zielende Änderungen vorzunehmen. Aus diesem Grund stellt der Katalog keine Vertragsunterlage dar und beim eventuellen Kauf muss der Vertragshändler als einziger Ansprechpartner des Käufers die genaue Ausstattung und die genauen Eigenschaften des Fahrzeugs mitteilen, das der Kunde zu kaufen gedenkt. Die Außen- und Innenfotos beziehen sich ausschließlich auf das angegebene Modell und nicht auf die gesamte Baureihe. Bitte sehen Sie alle technischen Einzelheiten in der aktualisierten Ausgabe der Betriebs- und Wartungsanleitung an, die auf der Website www.rollerteam.it zur Verfügung steht

Weitere Informationen zu den Fahrzeugen und den aktualisierten technischen Daten finden Sie auf unserer Website www.rollerteam.it

All data and photos refer to vehicles entering production as of August 2008. Despite careful proofreading, it is not possible to exclude the presence of printing errors. Some of the models photographed in this catalogue may be shown with equipment classed as optional. Trigano reserves the right to introduce changes at any time to the technical and configuration specifications, to the equipment provided with the vehicles and, more generally, to the products for their continued improvement. Given the above, the catalogue is not a contractual document. At the time of purchase, the dealer, acting as sole point of reference, must detail the exact equipment and specifications of the vehicle the Customer intends to buy. In order to be more knowledgeable about the roller team product we recommend before purchasing your motorcaravan that you read the updated version in the Owner's Handbook which is available on our website: www.rollerteam.it. Here you can find all the technical details and information needed for the correct use of the motorcaravan.

For further information about our vehicles and updated specifications, please consult our website www.rollerteam.it



Scopri tutti i dettagli tecnici degli autocaravan e la gamma completa di van Roller Team presso la rete di concessionari Roller Team e sul sito web www.rollerteam.it

Découvrez toutes les caractéristiques techniques des camping-cars et la gamme complète de vans Roller Team auprès du réseau de concessionnaires Roller Team et sur le site www.rollerteam.it

Discover all the technical data pertaining to the motorcaravans and the complete range of Roller Team vans at the Roller Team dealers' network and on the web site www.rollerteam.it



Entdecken Sie alle technischen Details der Wohnmobile und die vollständige Reihe von Vans Roller Team beim Roller Team Händlernetz und auf der Website www.rollerteam.it



ROLLER TEAM